

# சௌந்தமிழ்ச்செல்வம்

திரிசிரபுரத்து மாதற்றோறும் வேளிவரும்.

ஒரு தமிழ்ப்பத்திரிகை.

செல்வத்துட் கேல்வம் சேவிச்செல்வ மக்செல்வம்  
செல்வத்து ஸெல்லாந் தலை.

தோத்தி 1.] விரோதகிருத-ஸு மார்கழி-மீ 1-வ [பகுதி-9.

உள்ளஞ்சை. பக்கம்

வாழ்த்துப்பாக்கள்.	193
நமது மாட்சிமைதங்கிய 5-வது ஜ்ராஜ் சக்கரவர்த்தி	195
அகத்தியர்.	196
ஒர் அற்புதக் கனவு.	199
திருப்பெருந்துறை விளக்கம்	201
மனோகரன்.	205
சண்மார்க்ககிர்த்தியங்கள்.	209
ஓர் ஆதாயப் பிரயாணி.	212
பெற்றேர் பிதியை நீக்கிய பெண்மணி.	214
வினோதக்கூற்று.	216
சமாச்சாரக்குறிப்புகள்.	

பத்திரிகைபார்:— யண்டிதார், அமிர்தம், சுந்தரநாதபிள்ளை,  
திரிசிரபுரம்.

வருஷசங்கா தூ. 1. } Copy Right { வெளிநாட்டுக்கு தூ. 2.  
தபாற்கூவி அணு. 4. } Registered. { தனி கஞ்சிகை அணு. 2.



# சௌந்தமிழ்ச்செல்லாம்

ஓரு மாதாந்தத் தமிழ்ப் பத்திரிகை.

தொகுதி-1.] விரோதிக்குறை மார்க்டி-யே 1-1 [பகுதி-9]

மாக்கியைதங்கிய நமது காட்டுண்ய  
சக்கரவர்த்தி ஐந்தாவது ஜார்ஜ் மன்னர்  
யெறுமான் இந்தியாவிற் கெழுந்தருளி இந்திய  
சக்கரவர்த்தியாய் முடிகுடுக்கு காலத்து வாழ்த்திய

**வாழ்த்துப் பாக்கள்.**



ஆசிரியப்பா.

வாழிய நலனே! வாழிய நலனே!  
எம்மவர் மகிழ் வினிது புரக்கும்  
உலகு காவலன் ஒப்பிலாக் குணத்தோன்  
ஒங்கிய செங்கோல் தாங்கியவலத்தான்  
மன்னுயிரனைத்துங் தன்னுயிரி ரோப்ப  
அளித்தருள் மன்னவன் களிப்பொடு கலையெலாங்  
கற்றதீரன் காமனே ரழகன்  
செங்கண்மா டெண்ண வங்கண்மா ஞாலம்  
ஏன்னித் துதிக்குந் தண்ணிழற் கோமான்  
ஐந்தா வதுறூர்ஜ் இந்தமா நிலத்தில்  
வாழி! வாழி! வளர்மதி போல  
புகழ்மிக வளரப் புவிமிகக் களிக்க  
வேந்தார் வேந்தன் விளங்கிட வாழி!  
இன்னவன் காதலி பொன்னவ னென்னும்  
அன்னை மேரி யம்மையும் வாழி!  
உலகந் தலைக்க உலகஞ் சிறக்க  
கலகந் தேயக் களிப்பே யோங்க  
மன்னவன் திருக்குல மன்னவே  
வாழி! வாழி! வளம்பெற மாதோ,

என்சீர் விருத்தம்.

வாழியென வலகமீலாம் வசுத்துக் கூற  
வந்துங்கைமெப் புரக்கின்ற மன்னன் ஜார்ஜு—  
வாழியெல்லைக் கப்பாலு முபர்வு குன்று  
வொளியுடனே குலங்குலவு வுவந்து வாழி  
வாழியவர் மகிழவரு மனைவி மேரி  
வனப்பமைந்த புத்திரயெனத் திரர்கள் வாழி  
வாழியவர் செங்கோலு மாண்புங் துய்ய  
வனத்துடனே வீரமெல்லாம் வாழி கண்ணே.

அறுசீர் விருத்தம்.

நமைமுன்னாந் தண்ணிழலாற் புரந்தவிக்டோ  
ரியாவென்னும் நலமா ரண்ணை  
யமைவடனே யாண்டபொழு தும்பீமூம்  
எட்வர்டே யந்தக் கோலைத்  
தமைக்கா ரெவருமெனத் தாங்கியகா  
லத்துமிந்தத் தண்மையுண்டோ  
நமைமதித்து நமதிந்தியா நகர்வந்து  
முடிடுண்ட நலமென் சொல்வாம்.

வேறு.

பரதன டென்று போற்றும் பண்டியர் நமது நாட்டில்  
சரதமா வந்து மோவி தரித்தருள் ஜார்ஜு—மன்னன்  
விரதமார் மனைவி யாகும் விளங்கிஷை மேரியோடும்  
ஏதலா வழுதம் போலுங் காதல ரோடும் வாழி.

கட்டளைக்கவித்துறை.

வாழி ஜியார்ஜு—பெருமானன் மேரி மனைவியுடன்  
வாழி யுலக மழையோடு வாழி மறையனைத்தும்  
வாழி சூடுகள் செழித்தே தாங்கி வாழி மனமகிழ்ச்சி  
வாழி கடவுட் சிருவா ஸபங்கள் வசியமன்னே.

வெண்பா.

வாழியெங்கள் ஜிந்தா வதுஜார்ஜு—சக்ரவர்த்தி  
வாழியவர் யத்தினியா மாமேரி—வாழியவர்  
புத்திரரும் வேளத்திரரும் யொற்புமிகு நற்குலமும்  
சித்தமிகு ஏற்குணமுஞ் சேர்ந்து.

# நமது மாட்சிமை தக்கிய ஐந்தாவது ஐர்ஜ் சக்ரவர்த்தி

—ஐங்கூ—

புறநாடுகளிலிருந்துவந்து நமது நாட்டைக்கைப்பற்றிய புறநாட்டரசர்களிற் பலர் நமைக் கொடுங் கோண்மை புரிந்தான்டதால் நமது உயிர் உடல் உடமைகள் எல்லாம் நமதல்லாததாகி நாம் வருந்த நேர்ந் தது. நமது நாடு செய்த தவத்தாலும் நம்முன்னேர்கள் செப்துள்ள தவத்தாலும் நாமெல்லாஞ்சுக்கமனையை மேலைநாட்டாராகிய ஆங்கிலர் நமக்குத் தருணாமழைபோல வந்து செங்கோலோச்சித் தண்ணளி செய்தனர்.

நம்மை முதல் மூதலாக வந்து ஆண்ட.. அங்கிலர் யாரென்னில் இங்கிலாந்திற்கு அதசியும் இந்தியாவிற்குச் சக்ரவர்த்தினியுமாகிய விக் டோரியா மகாராணியாரே! இவர்கள் தண்குடைநிழலில் நாம் எவ்வி தக்குறைவுமின்றி நங்முன்னேர் கனவிலும் கண்டறியாததும் மனத் திலும் நினைத்தறியாததுமான பல சுகங்களையும் வசதிகளையும் அது பவித்தோம்.

உலகுக்கிள்லாம் அன்னைபோலவும் உயிர்களுக்கெல்லாம் நல்லு டல்போலவும் நம்மைத்தண்குடை நிழலிற்றயவாயாண்ட விலையை யென்னும் மாட்சிமைதக்கிய விக்டோரியா அம்மாள் அவர்கள் காலஞ் சென்றபின்னர் அவர்களுடைய திருப்புதல்வராகிய மாக்ஷிமை தங்கிய ஏழாவது எட்ஸுடு தனது அன்னையார்போலவே நம்மைச் செம்மை யாக ஆண்டருளி நம்மவர்களுக்கு மிக மிக அதுகூண்களைல்லாஞ் செய்து பூபாரத்தைத்தனது திருப்புதல்வராகிய மாக்ஷிமைதங்கிய 5-வது ஆர்ஜூ மன்னரவர்களின் தோளிற் சுமத்திட்ட பொன்னுலகரசை நாடிச் சென்றனர்.

இப்பொழுது 'நமது' மாக்ஷிமைதக்கிய 5-வது ஆர்ஜூ மன்னர் ரங்கமைக்குறையறக்காக்கச் சுக்கணம்பூண்டு இந்தியா சக்ரவர்த்தி என் னும் பட்டத்தைத் தன் மனைவி சமேதராய் இந்தியாவிற்கு வந்து தலை நகராகிய அத்தினபுரி என்னும் டெல்லியில் பூண்டருளினார். இவர்கள் நமது இந்தியாவிற்குப் பலமுறை வந்ததுமன்றி நம்மவர்களோடு ஒட்டியுணரும் பெருமை மிக்கார். நமக்கு நம்மையைக்கோருதலையே தமது சந்தோஷமாகக் கொண்டவர். இவர் தனது பாட்டியாரையும் தங்கைபாரையும்போல இங்கிலாந்தினிருந்தே இந்தியசக்ரவர்த்தி என் னும் மகுடஞ்சுடிக்கொள்ளாது நமது இந்தியாவிற்கு வந்து மகுடஞ்சுடுதலையே தனக்குப்பெருமை என்று கொண்டுள்ள உயர்ந்த எண் னமும் கருணையுமே அவரது சிறப்பை நன்கு விளக்கும்.

நாக்ஷமயும் நமது நாட்டைப்பும் சேவலமாக என்னுமல் பல இந்தியாட்டரசு குறுச் சக்ரவர்த்தி என்னும் பட்டம் தரித்துக்கொண்ட ஸ்டாக்ஷிமைதங்கிப் பி-வதுஜார்ஜு-சக்ரவர்த்தி நமக்குப்பலங்களையெச்சுப்புவிரண்பதற்குச் சந்தேகமுண்டோ? அவர்களும்வரிடங்களிற்காட்டில் அன்பும் கருணையுமே அவர் நமது சுகங்களையே தமது சுக மாகக் கருதின்வர் என்பதைத் தெளிவாகக்காட்டுகிறது.

நமது தேயத்தோரெல்லாம், நமது சுகத்தையே தமது சுகமாகக்கருதி நம்மைத்தண்ணுடை நீழிலிற்காகக்கடன்மையுண்டுமக்குச் சக்ரவர்த்திபாகவிளங்கும் மாட்சிமைதங்கிப் பி-வது-ஜார்ஜு-மன்னையும் அவர் பத்தினியாரையும் அவர் புத்திரர்களையும் அவர் குலத்தாரையும் வாயார மனதார வாழ்த்துவாராக.

‘முறைசெய்து காப்பாற்று மன்னன் குடிகட்ட கிறைப்பன்று வைக்கப்படும்’

என்ற திருவாக்கை மறப்பேமோ! ‘எமது சக்ரவர்த்தியார் மாட்சிமைதங்கிப் பி-ந்தாவது ஜார்ஜு-கோமான் வாழி! அவரது பத்தினியாராயிப் சக்ரவர்த்தினிமேரி அம்மாள் வாழி! இவர்கள் புத்திரரும் ரூலமும் வாழி!

எமது மாட்சிமைதங்கிப் சக்ரவர்த்தியாகிய ஜிந்தாவது ஜார்ஜு-மன்னர்களோள் எல்லாச்சுக்கும் பெற்று ஒரு குறையுமின்திவாழ்ந்து எம்மைத் தண்ணுடையாற் காக்குமாறு அருள் செய்ய எல்லாம் வல்ல இறைவனை ஏத்தித்துதிக்கின்றேம்.

—\*— பத்திராதிபர்,

அகத்தியர்.

(170-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி.)

**ஈ** [பிழைத்திருத்தம் ஜிப்பசி மதம் வெளிவந்த 7-வது பகுதி யில் ‘அகத்தியர்’ என்னும் விஷயத்தில் 147-ம் பக்கத்தில் 13-வது வரியில் “இன்னும் பிரகாரணங்களாற் பிற பெயர்களும் பூண்டவர்” என்பதை “இன்னும் பிற காரணங்களாற் பிற பெயர்களும் முண்டு” என்று திருத்திக்கொள்ளவேண்டுகின்றேம். [. ர.]

தமிழ்ப் பொதிய முனிவராகிய அகத்தியர் இந்திரன் வேண்டுகோளால் விருத்திராசரனை இந்திரன் கொல்லுமாறு குடங்கையினை உங்கடலடக்கி \*ஆசமனஞ்சிசுப்தனரென்றுப்பாணங்கள்க்குறுகின்றன.

\* குறு முனி கடலை உருந்தளவாக்கி உண்டனர் என்னும் இதனையும், இதுமொன்ற பெரியோர்களின் சம்பந்தப்பட்ட கதைகளையும் கடலூனினருளால் இத்தகைப்புத்தங்கள் செய்துள்ளனரென்று கொள்ளுவதே சிறப்பாகும். சிலர் இல்லைதங்களங்களுடும்? இவ்வகள் இப்பற்றைக்கு மாறன்றோ? இது முற்றும் பொய். பேதையரே இதை நம்பவேண்டும் பிதற்றிப் பாவத்திற்காளா கியழிகின்றனர்.

† அகத்திய முனிவரப்பற்றிக் கூறும் புராண சம்பந்தமான கதைகளோ வெண்ணிறந்தன. அவைகளையெல்லாம் மீது தமுது தென்ருலோ சீச்சிறிய பத்திரிகை போதாது; ஆதலின் அவைகளை

சிலர் மதத்து வேதத்தாலோ அறியங்கொலோ தாம் நுட்ப புத்தியுடையாரென விளக்கவேண்டியோ தாம் நவீனமாகக்கர்த்த பாபனற்றபோலீச்சாத்திரங்களி னதாரங்கொண்டோ வீண்வாதஞ்செய்ய வருதலுமுன்டு. இன்னோர் “முன்னவனே முன்னின்றுல் முடியாத தொன்றுளதோ” என்னும் ஆப்தவாக்கியத்தாலும் “எம்மீபருமான ரூன் மேவிலோரு, துரும்பும் படைத்தளிக்கு மிவ்வகிளாண்டத் தொகுதியையே” என்னும் தெய்வீகப்புலவர் மொழியாலும் தெளிவடைவாராக, ஒவ்வொரு தேசுக்திலும் ஒவ்வொரு ஜாதியிலும் ஒவ்வொரு மதத்திலும் ஞானிகள் தோன்றிக் கடவுளருள்பெற்று உலகுயியுமாறு பல அற்புதங்கள் காட்டிக் கடவுளின் பேராற்றலைச் சிறிது விளக்கிப் போயிருக்கின்றனர், என்ற உண்மைத்திரிக்கு தெளித்தலே சிறப்பாகும். இம்மட்டுமொழுதியதால் இது உண்மையே என்று சாதிக்கவான் தேனல்லேன். பின்னென்னெனின் இல்லை உண்மையாக இருக்குமென்றாலும் அல்லது முன்னோர் கூறியில்லை இதுபோன்ற விளக்காத விஷயங்களைக்கண்ட விடத்து இதன் உட்பெருளையறிய நமக்கு இன்னும் அறிவு நட்புமுறையில்லை யென்று நினைத்து நட்புமானவற்றையும் நுனித்தாயும் அறிவைப்பொறுத்து முயன்று அவ்வறிவைப் பெற்று முன்னோர் கூறியவற்றினுண்மையும் அமைதியும் வன்மையும் அறிந்து ஆங்கதமுறையாவது கைக்கொண்டு நலமுற வேண்டுமென்பதுகருதி எழுதிப்பதென்கதமக்குத்தெரியாத நும்தமதுபுத்திக்கெட்டாத துமாகியவான்தைக் கவுடவிடத்துத் தமது அறிவின் குறையைப்படியாக வின்றி ஆன்றோர் நூலிற் குறைகூற முன்வருவது பெரியோரை நின்தித்தலேன்னும் பாவமாகும். நமது பெற்றேரூரைக் கணம்பண்ணைவு சாருகடைப்பட்டிருக்கின்றோமோ அதுபோலவே நமதுமுன்னோரை யும் அவர்கள் நமக்காகக் கருணையோடு எழுதியில்லை நாலையும் கனம் பண்ணுதலேநலமாம். பெரியோரை நின்திப்பவர்க்கு ஏற்பட்டுள்ளனம் தண்டனைகளை எழுத நினைத்தேம் ஆனால் மனமுங்கையு நடுங்கினபடியால் எழுதுதற்கும் அஞ்சிவிடுத்தேன்.

† அகத்தியமுனிவரின் புத்திரராகிய சித்தமுனி என்பவரின் புதர் சுபத்திட்ட முனிவர் என்பார் யாழ்ப்பாணத்தை யாண்ட பராசரேசுகரச் சக்கரவர்த்தியின் கொலுமண்டபத்துக்கு வந்து அவனைக்கண்டு பறங்கிகள் உலாந்துக்காரர் ஆங்கிலேயராதி ஐரோப்பியர்கள் நமது ஊரில் வந்து ஆரைகை செய்வறெனத் தீர்க்கதறிசனம்சொல்லிப் போயினரென்றும் கர்ணபரம்பரையாக ஒரு கதையும் கொரும்புத்திவிற்கு வருகின்றார்கள்.

விடுத்துத் தமிழ்ச்சம்பந்தப்பட்ட மட்டிலும் சில சொல்லிச் சருக்கிலும் கிண்ணரேம்.

அகத்தியர் தென் திசைவரும்பொழுதே முக்கண்மூர்த்தியாகப் பில்லைப்பெருமாணிடத்தே தமிழைக்கேட்டுணர்ந்து வர்த்தனரென்று முன்னரே கூறியுள்ளோம். நெற்றிக்கண் நிமலனாருக்குக் குடிலீப் பொருளைத் தெரித்த காரணத்தானே சுவாமிநாதனென்னுங் திருப்பேயரிட்டழைக்கப்படுவாகிய சுப்பிரமணியக்கடவுளிடத்தே அகத்தியனர் தமிழினிலக்கணத்தைக் கேட்டுணர்ந்தாரென்றும் ஆன்றேர் மொழிந் துள்ளனர்.

இவர் பாண்டியர்கள் நிறுவிய முதற் சங்கத்தும் இடைச்சங்கத்தும் இவர் சங்கப்புலவராக அமர்ந்திருந்தனர். அகத்தியர் இமயமலைக்கும்விரதமலைக்கும்படையேயுள்ள புண்ணியழுமியென்றும் சொல்லப்படும் ஆரிய வர்த்தத்திலே பிறந்தவரென்றும் உத்தர நாட்டிலிருந்த ஆரிய பிராமணர்கள் அகத்தியரைத் தலைவராகக்கொண்டு உண்ணட்டுள் நுழைந்தார்களென்றும். இவர் ஆரிப்பெமாழியே யுணயர். இவர்கள் வந்தகாலத்து இமயமலைக்குத் தெற்கே தமிழ் மொழியே வழங்கி வந்தவிதன்றும், ஆரியர்கள் மிகுந்து பெருகித் தமிழ்மொழி மக்களுக்கு மேற்பட்டவாகித் தமிழர்களை ஒடுக்கிய பொழுது அவர்கள் தென் திசையுற்றனரென்றும்; அப்போழுது தெற்கே யரசு செய்துவந்த பண்ணடத் தமிழ்க்குடி மன்னாகிய சேர சோழ பாண்டியர்களென்னும் முவ்வேந்தர்களும் தமிழைப் பரிபாலித்தார்களென்றும், பின்னும் அகத்தியர் தென் திசை நேரக்கி நேரக்கிச்சென்று ஆங்குள்ள அரசர்களிடத்து நட்பாடி அவர்களாற் போற்றப்பெற்று அன்னேர் வேண்டுகோளால் தனதுகூர்த்தமதியாற் சீர்த்ததமிழை ரேர்த்தியாகப்பிராகாசிக்குமாறு இல்லகணமுதலியன வருத்தும் மானுக்கர்களுக்குப் போதித்தும் தமிழுக்கருந்துணையாயினரென்றுஞ் சிலரிப்பிராயப்படுகின்றனர்.

நிற்க, தமிழ்மொழிக்கு அகத்தியர் தந்தையல்ல சென்றும் ஆரியம் போலவே தமிழும் தனி மொழியென்றும் தெரிகின்றது.

“தமிழ் மொழி”யாகிய குழந்தையைத் தாங்கட்டிப் பாராட்டிப் பாலுட்டி வளர்த்த கைத்தாய் இவ்வகுத்தியரேவன்றும் நனிவிளங்குகின்றது. இன்னும் இவர் பாண்டிய நாட்டிலிருந்தே தமிழைப் பரிபாலித்தனரென்றுங் தெரிகின்றது.

இதனை “சந்தனப் பொதியச் செந்தமிழ் முனியுஞ் சவுந்தர பாண்டிய னெனுங் தமிழ் நாடனும். சங்கப் புலவருந் தழைக்கினி திருந்த மங்கலப் பாண்டி வளா டென்ப்”

என்னும்பா நன்றாய் விளக்கும்,

(இன்னும் வரும்)

ஏத்திராதியர்.

## ஓர் அற்புதக் கணவு.

---

ஷட்டேபத்தின் நெடுஞ்சூரத்தில் அமைந்துள்ள டெல்லிமாங்காரத்தில், ஆங்கில மன்னராகிய நமது சக்கரவர்த்திக்கு முடி குட்டப் பிரயத்தனங்கள் செய்வதாயும், நம்நாட்டரசர், பற்பல சிற்றரசர், மற்றுஞ்சில கனவான்களும் அவ்வற்புதக்காட்சியைப் பார்ப்பதற்காக அழைக்கப்பட்டனரென்றும், எனச்கு சில நாளைக்கு முன் தெரியவாதது. அக்காட்சியைப் பார்க்க ஆயிரங்கண்கள் வேண்டுமென்றும், கோடி கோடியாய்த் திருவிபங்கள் செலவிடப்படுகின்றன வெனவும் இதற்கு முன் இவ்விதக்காக்கியை எப்பொழுதும், எவ்விடத்தும், மாரும் பார்த்திராதவவ்வளவு அழகாயிருக்குமெனக் கேள்வியுற்றதினால்ரம்மையும் அவ்விடத்திற் கழைப்பார்களோவென்று நினைக்கலாயினேன். அது எப்படி முடியும் என்னைப் போலொத்த ஜனங்களைவிட நான் யாதாகி னும் விசேஷித்த சிறப்பையாவது, பட்டங்களையாவது அடைந்திருக்கிறேனில்லை. லீவனம் செய்து நான் கழிப்பதே கஷ்டமாயிருக்கிறது. தினத்திற்குவேண்டியதைத்தவிர அதிகம் என்னிடம் கடுகளவேனும் இல்லை. இதுவரையினும் ஆட்ம்பரம், அதிகாரம், கீர்த்தி முதலியன எப்படி இருக்குமோ தெரியாது. கேவலம் மனிதனைனும் பட்டத்தைத் தவிர வேறு பட்டம் எனக்குக் கிடையாது. இப்படி யிருக்க இரத்தின ஆபரணங்களும், பட்டாடைகளும் தரித்த பற்பல நாட்டு மன்னரும், அனேக வித பட்டங்களும் பிரதிஷ்டையுமுடைய கனவான் களும் கூடத்தக்க தர்பாருக்கு என்னையழைப்பார்களென்று நினைத்தல் மிகவேடிக்கை யன்றே! ஆயினும் நான் எதிர் பார்த்துக்கொண்டிருந்தேன். ஓர் நூதனமான சிந்தனை! வீணை மனோராச்சியம் !!

நிற்க ஒரு நாள் நானும் என் சினேகிதரும் வழக்கப்படி காவிரிக் குச் சென்று, அவ்விடம் நேர்த்தியாய் அமைந்துள்ள, நிலவளம், சோலைவளம், தோப்புவள முதலியவைகளைக்கண்டு களித்து வீட்டுக்குத் திருப்பிவருகையில் என் மனதிற் குழகொண்டிருந்த எண்ணத்தை அவருக்கு வெளியிட்டேன். அவர் சிறந்த புத்திமான். ஆங்கிலம் கற்றவர். எவ்வித சங்கதிகளிலும் சிறிது ஆராய்ச்சியுடையவர். எனவார்த்தைகளைக் கேட்டதும் புன் சிரிப்புடையாப் “என் வீணை மனோராச்சியம் பண்ணுகிறீர். முடவன் கொட்டுத்தேனுக் காசைப் பட்டால் அது கிட்டுமா? வீணைன்னமும், மனோராச்சியமும் மனிதனையலக்கழித்து வருத்த முறுத்துங் தன்மையை யுடையன. உம்மை அண்டை வீட்டிலிருப்பவருக்கும் தெரியாது. இப்படி இருக்க உம்மை டெல்லியில் நடக்கும் தர்பாருக்கு எப்படி யழைப்பார்கள். சடுதியில் அச்சிந்தனையைத் தொலைத்து மனதைச் சரிப்படுத்திக் கொள்ளும்” என்றார். அவர் சொன்னதும் எனக்கு நாராசங்காய்ச்சி நடுச் சௌவியில் வைத்தாற் போலிருந்தது. ஆனால் அவர் புன்சிரிப்போ

அவர் வார்த்தைகளைக் காட்டி ஒம் பதின்மடங்கு எண்ணை வருத்திற்று எனக்கச்சமயத்தில் வந்த கோபமும், வருத்தமும் இவ்வளவென்று சொல்லித் தொலையாது. யாதொன்றும் பேசாமல் சடிதிலில் நடந்தேன். வீட்டிற்குச் சமீபத்தில் வந்ததும், கிணேகித்தை விட்டு, திடை ரென்று என்னரைக்குள் நுழைந்து அவ்விடமிருந்த ஓர் சாப்பு நாற் காவிரில் உட்கார்ந்து பின் வருமாறு நினைக்கலானேன்.

என் நம்மைத் தர்பாருக்கு அழைக்கமாட்டார்கள். அவ்வற்பு தக்காக்ஷியைப் பார்த்தானந்திக்கும் பாக்கியம் நமக்கில்லையே. டெல்லி நகரத்தில் கூடப்போகிற யாவரும் நம்மைப்போலொத்த மாணிடர்கள் எல்லனோ? அவர்களைச் சிருஷ்டித்த கடவுள்தான் நம்மையும் படைத் தார், தற்காலயகிமையில் என்னைக் காட்டி ஒம் அதிகாரியர் ஸ்திதியிலிருப்பதாகக் காணப்பட்டாலும் சிருஷ்டியில் எனக்கும் அவர்களுக்கும் யாதொரு வித்தியாசமுமில்லையே. ஆனால் வகைக்கணக்கான மனி தர்கள் நம்மைப்போலவே பார்க்க முடியாதவர்களாயும், அழைக்கப்படாதவர்களாயுமிருக்கிறார்களே. இப்படி இருக்க நாம் மட்டும் ஏன் இவ்விதச் சிந்தனை செய்யவேண்டும். நாம் பார்க்காஷ்டிபானல்போக்டும், நம்மைப்போலொத்த மனிதர்கள் சிலர் பார்க்கிறார்களென ஏன் ஆனந்திக்கக்கூடாது மற்றவர் அக்காக்ஷியைப் பார்க்கும் பாக்கியமுடையவர்களாயிருக்கிறார்களென்று பொருமைப்படுவதில் என்ன பயன் பகுத்தறிதலோடு ‘நான்’ என்பதைவிட்டு ‘நாங்கள்’ என் நினைத்து, இங்காங்கள்’ சிலர் பார்க்கிறார்களென்று கருதி ஏன் சந்தோஷப்படக்கூடாது? நான், என் சொத்து, என் வீடு, என் பிள்ளை என்பதால்ல வோ இவ்வல்லின்கண் சம்பவிக்கும் துண்பத்துக்கும், பொருமைக்கும் காரணம், என இவ்வித சிந்தனைகளுள் ஆழந்து என்னை மறந்து விட்டேன். இச்சமயத்தில் தபாற்காரன் ஓர் கடிதம் கொணர்ந்து கொடுத்தாற்போவிருந்தது. அக்கடிதத்தை உடைத்துப்பார்த்து அதுலர் சக்கரவர்த்தியின் முடிகுட்டும் தர்பாருக்கு என்னை அழைக்க அனுப்பினதாயிருந்தமையால் அதிக ஆச்சரிய பரவசமடைந்தேன், நமது இந்திய சக்கரவர்த்தியாகிய ஜிந்தாவது ஐராஷ்டிர மன்னருக்கு டெல்லியில் முடிகுட்டுஞ் சமயத்திலேயே, மேற்கூறிய தர்பாரும் நடக்கப்போகிறதாக அக்கடிதத்தில் குறித்திருந்தது. புத்திச்வாதினத்திலிலோ அல்லது உன்மத்தனுப் பிட்டோமோ என்று நினைத்தேன். ஆனால் மாட்சிமைதங்கிய கடவுளின் இராச்சியமாகிய இப்பிரபஞ்சத்தில் ஜூனித்திருக்கும் மாணிடர்களில் நான் எவ்வளவு தாழ்மையான வனுப் பொருளைதிலும் அவர் கிழப்பை எனக்கும் உண்டென்றுசிறி தேனும் தெரியவில்லை. ஏனெனில் மேற்சொல்லியகடிதம் காரணகர்த்தாவாகிய முழுமுதற் பொருளினிட மிருந்துவாத்திருந்தது! இச்செய்தியைக் கேட்கவும் யாவரும்பிரமிக்கக்கூடும். ஆயினும் நீங்கள் அனேகாள் ஆச்சரியத்தில் மூழ்கி இருக்கவிடேன்.

## திருப்பெருந்துறை விளக்கம்.

(184-ம்பக்கத் தொடர்ச்சி.)

மாணிக்கவாசக சுவாமிகள் காலம் சைவசமையாசாரிய மூர்த்தி களாகிய மூவர் காலத்துக்கும் பின்னிட்டதென்று காட்டவேண்டுமென்பது மகா-ஈ-ஈ-ஸ்தீ கோபிநாதராவு அவர்கள் நோக்கம். அதற்குச்சாட்சியாக அவர்கள் கைக்கொண்டவையும் அவர்களுக்கு வியாயமென்று தோன்றியவையுமானபலவற்றில் இரண்டுவருமாறு. க-வது மாணிக்கவாசகசுவாமிகளுக்குக் கடவுள் சூருமூர்த்தியாயெழுந்தருளி ஞானேபதேசம் செய்த தலமென்று சொல்லப்படும் ஆரூடையார் கோயிலில் மாணிக்கவாசகசுவாமிகளால் திருப்பணி செய்விக்கப்பட்டதென்று சொல்லப்படுகிற ஆலயத்தில் காணப்படுகிற கல்வெட்டு எழுத்துக்கள் அதாவது சிலாலிகிதங்களில் மாணிக்கவாசகசுவாமிகள் பேபர்காணப்படவில்லை யென்பதென்று. மற்றென் முசிதம்பரேஷ்டத் திரத்தை மாணிக்கவாசகசுவாமிகள் தாமியற்றிய நூல்களிற் பொன் னம்பல மென்று சொல்லிப்புகழிந்திருப்பதாயும். சிதம்பரசுபையைப் பொன்னூலாக்கியவன் பராந்தகச் சோழனானதால் இப்பராந்தகச்சோழன்காலத்துக்குப்பின்பே மாணிக்கவாசகசுவாமிகள் காலமென்பதும் மே. பராந்தகச்சோழனுக்குமுன்பே நமது சிற்சபை பொற்சபையாக வேய்ந்திருப்பதாயும் ராவு அவர்கள் கூற்றுக் கொஞ்சமும் பொருத்த மில்லியென்றும் நமது தமிழ்ப்பண்டிதர் மகா-ஈ-ஸ்தீ நாகை வேதா சலம்பிள்ளையவர்கள் தங்க விடையளித்துத் தமது ஞானசாகரப்பத்தி ஸிகையில் விவரித்திருக்கிறார்கள். மகா-ஈ-ஈ-ஸ்தீ சேஷய்யரவர்களும் விவாத ச-வது சஞ்சிகையின் நகூ சட சக பக்கங்களில் தக்க ஆதாரங்களைக்காட்டி ராவு அவர்கள் கொள்கையை முற்றிலும் மறுத்திருப்பது மிகக் குகழ்ச்சிக்குரியதாயிருக்கிறது. ஆனதாலிதுவிஷபத்தை நிறுத்தி ஆரூடையார் கோயில் விஷயமொன்றையே யிவ்விரண்டாம் பாகத்திலெழுதுகிறேன். ஆரூடையார் கோயிலிலுள்ள ஆலயக்கட்டடம் நூதனமென்பதை சீயரவர்களும் அங்கீகரித்தவர்களாகி வாத்புரிஸ்வரர் குதிரை கொள்ளக்கேண்டது பாண்டியன் இராஜதானியா கிய மதுரைமாநகரத்துக்கு மேலத்திக்கையும் மேலச்சமுத்திரிக்கையிலுள்ள ஒரு பட்டியன்த்தையும் நோக்கியுமென்றும் மலையாளநாட்டிலுள்ள வைக்கமென்னுந்தலத்தில் மாணிக்கவாசக சுவாமிகளுக்குக் குருமூர்த்தியாகக் கடவுள் வெளிப்பட்டு உபதேசங்கு செய்ததென்றும் அதற்கு வேண்டிய ஆதாரங்கள் திருவிளையாடற்புராணம் வாதவூரர் புராணம் இவைகளிலேயிருப்பதேபோலவும் மேற்கண்ட நூல்களில் சிலவாக்கியங்களை (ஒரு அதிகாரி இன்னைவீட்டில் தவலை திருட்டுப் போயிற்றென்று எழுதினபோது தவலையென்றும் மொழியில் நடுவெழுத்தை விட்டுவிட்டு எழுதி அதினால் விளைந்த அந்தம் போல) புரா

நெறுால்களின் முன்பின் வாக்கியங்களை போகித்து முடிவுக்கு வராமல் சில எழுதியிருக்கிறார்கள். பொன்னம்பலக்கிளீ பவர்களேர்குடசூட்டில் மேலச்சமுத்திரக்களையிலுள்ள திருப்புணித்துறையென்று மொரு துறைமுகப் பட்டினத்துக்கு மாணிக்கவாசகசுவாயிகள் குதிரைவாங்கசென்று அங்கிருந்து அபேபியாதேசத்தாரோடு குதிரைகளுக்கு ஏற்பாடு செய்ததாகவுஞ் சொல்லிக் குதிரைகளுங் குடகு நாட்டிலிருந்தே வந்ததென்றும் மாணிக்கவாசகசுவாயிகளும் திருவாசகத்தில் அவ்விதமாகவே அருளிச்செய்திருப்பதாயுஞ் சொல்லுகிறார்கள். இப்போது நாம் எழுதப்பட்டுள்ள குசிப்பிக்குஞ் சித்தாந்தம் இவர்கள் கொண்டகருத்துக்கு முற்றிலும் எதிரிடையானது. அதாவது மாணிக்கவாசகவாயிகளமதுரையிலிருந்து கீழ்த்திக்கொக்கி கீழச்சமுத்திரக்கரையிலுள்ள நூர்பட்டணத்துக்கேளுதிரைகளோன்றுக்கென்றார்களோன்பதும் அத்திக்கிலிருந்தே குதிரைகள் மதுரைக்குவர்ததென்பதுவுமே. ஆனதால் இருவரும் ஒருவருக்கொருவர் முரளைக்கச்சொல்லும் வைக்கம் திருப்புணித்துறை இரண்டுக்குமூல்ஸ தாா தம்மியத்தை யிதில் விசேஷத்தாராயவேண்டுவதில்லை. ஐயவர்களும் பின்னோயவர்களுஞ் சொல்லுங்காரணங்களை ஒவ்வொன்றுக் முன்னர்க்காட்டி அங்காரணங்கள் அவர்கள்கொண்ட முடிபுக்கு அனுத்துகிணுயும் ஆதாரமற்றதென்பதைப்பின்னர் நாட்டுதும். அவர்கள்சொல்லுங்காரணங்கள் வருமாறு.

**க-வது திருப்பெருந்துறையென்ற தொடர்பதத்துக்குச்சரியான பொருள் கப்பல்கள் வந்திருங்கும் பரிசுத்தமான பெரிய கடற்றுறை முகப்பட்டினமாம் (The Sacred great Harbour.)**

**உ-வது முந்தியதிருவிளையாடற்புராணத்தில் (அதாவதுநம்பியாச்திருவிளையாடற்புராணம்) திருப்பெருந்துறையைச் சொல்லும்போது “தாவுமாவிறங்கு பட்டினம்” என்று சொல்லியிருக்கிறதாம்.**

**ங-வது பரஞ்சோதியார் திருவிளையாடற்புராணத்தில் திருப்பெருந்துறையைக் குறிப்பிடும்போது “வேலையாத்துறை” யென்றுசொல்லியிருக்கிறதாம்.**

**ச-வது ஓமற்படி திருவிளையாடலில் திருப்பெருந்துறையை பின்துங்குறிப்பிடும்போது ஆரியர்கள் குதிரைகளுடனிறங்குகிற “ஙெடும் புவிசார்த்தருமாழ்க்கடலின்கரை” யென்றுங்கொல்லியிருக்கிறதாம்.**

**இ-வது ஆஸ்தையார்கோயிலானது முந்தினகாலத்தும் இக்காலத்தும் மேற்காட்டியவாறு கடற்றுறைமுகப்பட்டினமா யில்லையாம்.**

**ஈ-வது மாணிக்கவாசகசுவாயிகள் மேலத்திக்கிலுள்ள பெரிய கடற்றுறைமுகத்துக்கு (The gread western harbour) சென்றாக வாதழுர்ப்புராணத்தில் சொல்லியிருக்கிறதாம்.**

**எ-வது திருவாசகத்தில் திருப்பெருந்துறை மேலாட்டிலிருப்பதாகச் சொல்லியிருக்கிறதாம்.**

**அ-வது** திருப்பெருந்துறைக்குச் சென்றபோது மார்க்கத்தில் அநேகவனம் மலைகளைக்கடந்து அந்த இடத்தை அடைந்ததாகவும் பரஞ்சோதியார் திருவிளையாடற்புராணத்திலும் வாதலூர் புராணத்திலும் சொல்லியிருக்கிறபடி மேல்சமுத்திராக் கரைக்குப்போகும் மார்க்கத்திற்குன் மலைகளுங்காடுகளுமிருக்கிறதென்றும் ஆனதினால் மேற்குத்திக்கைநோக்கி மலையாளாட்டிலுள்ள கடற்றுறைப் பட்டினத்துக்கேதான் சுவாமிகள் சென்றிருக்கவேண்டுமாம்.

**க-அது** திருப்பெருந்துறையைச் சுவாமிகள் தமது திருவாசகத்தில் குறிப்பிடும்போது தென்னஞ்சோலை சூழ்ந்தவிடமென்று சொல்லியிருப்பதற்குப் பொருத்தமாக வைக்கம் முதலிய விடங்களேதென்னஞ்சோலை சூழ்ந்தவிடங்களாம்.

**க-இ-வது** அச்சன், எந்துவே, பறை, முதலிய ஜில் மலையாளாட்டுப்பதங்கள் சுவாமிகள் வாக்காகிய திருவாசகத்தில் வந்திருக்கிறதாம்

**க-வ-து** மலையாள நாட்டிலுள்ள வைக்கமென்னும் தலம் திருவனந்தபுரம் சமஸ்தானத்தில் மிக்க விசேஷமான சிவதலமென்றும் அதிலெழுந்தருளியிருக்கும் பிரதான தெய்வத்துக்குப் பெருந்திராக்கோயில் ஆப்பனென்று (Perumtra Koil appan) இப்பொதுப்பெயர்வழங்குவதாகவும் பெருந்துறைக்கோயில் அப்பனென்ற பதம் சிதைபட்டு இப்படி வழங்குவதாகத்தாம் நம்புவதாகவும் அக்கோயிலுக்கு வெளி யில் ஒரு மாத்தடியில் ஒரு பெரியவருக்குச் சிவன் உபதேசங்குசெய்தாரென்று அங்கு வழக்கப்படுஞ் சரித்திரத்துக்கு ஞாபகார்த்தமாக வருகோற்சவம் நடந்து வருவதாயும், ஆனதால் திருப்பெருந்துறையென்பது வைக்கமே யென்றும்

மின்னுங்குறிப்பிட்டு யோசிக்கத்தகுதியாயிராத சிற்சிலவற்றையெழுதி மாணிக்கவாசகசுவாமிகள் குதிரைகொள்ளக் கூடாதுமேல் சமூத்திரக்களையேயென்றும் சுவாமிகள் உபதேசம்பெற்ற தலம்வைக்கமேயென்றும் ஆளுடையார் கோயிலென்னுந்தலத்தைப்பிற்காலத்தார் வைக்கந்தூரத்தி விருப்பதினாலே சமீபத்தில் வைக்கத்தைப்போல் வேற்படுத்திக்கொண்டார்க ளென்றும் இவ்விதமான ஆகாயக்கோட்டைகட்டி கடைசியாப் பூருவிதமுடிபுக்கு ஜியரவர்கள் வருகிறார்கள்.

இப்போது மேல்விஷயங்களை ஒவ்வொன்றாக அனுவதித்து உண்மையை வெளிப்படுத்துவாம். முதலில் திருப்பெருந்துறை யென்ற தொட்டமொழிக்கு sacred great Harbour கப்பவிறங்கும் பரிசுத்தமான பெரிய கடற்றுறையென்று கொண்டபொருள் சரியாவன்படத் தூராய்வாம்.

**திரு**=அழுகிய, பெரும்=விசாலமான, துறை=நதிதீரமெனப் பொருள்படும். ஆறை யென்னும் மொழி, நதியென்ற பொருள்படுமென்பதைச் சூடாமனி திகண்டு இடப்பெயர்த் தொகுதியில் “உந்தியே” துறையே மற்றை யொலியலே குடினாகுயோணஞ்—சிந்துவே

நதியே வீசுங் திரைவருபுனலே யாரும்” என்னும் 20-வது செய்யுள் லறியலாம். வெகு காலத்தாகிய சேந்தன் திவாகரம். பிங்கலங்கை நிகண்டி, இவைகளிலும், இதற்கு மாறுபாடாகக் காணக்கூடியில்லை. பொன்னியாற்றுக் குரிய சோழனைப் போன்னித் துறைவளென்றும் பொருளையாற்றுக்குரிய பாண்டியனைப் பொருளைத் துறைவளென்று மழைப்பதனாலும் காணலாம். இதுபோல் நதிக்கரையிலுள்ளவைகளும், சமுத்திர தீர்த்துக் கநேகங் காதவழி யெட்டியவைகளுமான வநேகங் தலங்கட்குத் துறை யென்னும் மொழியை யாதியாகவே அத்தலப் பெயர்களி ளீற்றில் சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறது. காதையின் நதிக் கஸயினிரு பாரிசத்திலு மூளை தலங்களின் பெயர்களைத் தெரிந்தாலிது விஷயத்திலையும் நின்கும். உதாரணமாகச் சிலவறை வாம். கடம்பந் துறை, திருப்பராய்த் துறை, திருத்தவத் துறை, அன்பிலாலந் துறை, சோற்றுத் துறை, திருவாவடு துறை, மயிலாடு துறை முதலிய. இத்தலங்களெல்லாம் சமுத்திரக் கரைக்குக் கொஞ்சமும் சமீபமல்ல. ஆனதாற்றுறையென்ற மொழிக்குக் கடற்றுறை அல்லது கப்பல்களிறங்குங் கடற்றுறை முகமென்னும் பொருளே கிடையா. துறை யென்னுங் தனிமொழிக்குப் பொருளின்ன திண்ணதெனத்திவாகர முதலிய நிகண்டுகளிற் கானுவதறிதாயினும், ஆறு, இடம், இறங்குதுறை, எல்லை, கலித்துறை, காரியம், தங்குமிடம், நீர்த்துறை, நூல், பாவினத்தொன்று, வழியெனப் பலபொருள் கொடுக்குமோர் மொழியென வகராதியாற் றெரிந்துகொள்ளலாம். அகராதியானது திவாகரம் நிகண்டு முதலிய நூல்களாதாரத்தோடு இலக்கிய நூல்களில் வழங்கும் வழக்கச்சொல், மருஉச்சொல், திசைச் சொல் முதலிய பிரயோகத்தின் பொருளைக்கண்டுபிடித்துப்பிற்காலத் துப்புலவர்களால் வெளியிடப்பட்ட நூல். இந்த நுவிலும் துறையென்ற மொழிக்குக் கப்பலிறங்குங் கடற்றுறைமுகமெனப் பொருள் விரிக்கக் காணவில்லை. துறையென்ற பதத்தினால் கப்பலிறங்குங் கடற்றுறை முகத்தைக் குறிப்பிடவேண்டுமானால், கடற்றுறை, கப்பற்றுறை, துறைமுகம், ரேவுதுறை, யென்பதுபோலச்சிறப்பான அடை மொழிகள் சேர்க்கவேண்டும். இல்லாவிடில் இறங்குதுறை, நீர்த்துறையென்ற பொதுப்பிபாருளையே பயக்கும். இதினாலும் நமது பரஞ்சோதிபார் தாமருளிய திருவினையாடற் புரணத்தில் துறையெனப்பொதுப்படக் கூருமல் ‘வேலையங்துறை’ யென்றார். கடற்கரைக்கும் கப்பல்களிறக்குமதிசெய்து கடற்கரையில்வியாபாரஞ்செய்யும் ஊர்க்கும், தமிழ்ப் பாஜையிற் சிறப்புப் பெயர்களுள். “பாரியபாராவாரம் பார் வேலை கடற்கரைப்பேர்” “தாழ்கடற்றீரங்குதன்னிறப்பற்பல திவிள் பண்டம் பகரவப்பட்டின மென்றுமே” எனது சூடாமணி நிகண்டுச் செய்யுள்ளறியலாம்.

(இன்னும்வரும்)

திரு. காம்பசிவம்பிளை.

(Retired Sub-Magistrate, Trichinopoly.)

## மனோகரன்.

(63-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி.)

~~வினாக்கள்~~

அக்கள்வனும் எஜுமானன் சகாயத்தை யடையவேண்டி அம்மாதார்சிலகத்தைத் தலைவனிடம் விட்டான். அச் சந்தோஷத்தினால் தலைவனும் அவனை நூறுதிருடர்களுக்குத் தலைவனுக்கினான். அந்நங்கையானவள் மூர்ச்சையடைந்திருந்ததினால் அப்படியே தனது இல்லத்திற்குக் கொண்டுபோய் மூர்ச்சை தெளிந்தபடின் கடிமணம் புரிந்து கொண்டான். இந்த வழக்கமும் திருடர்களுள் அநேகமாய்ப் பரவிவந்தது. இவர்கள் நிசியில் திருடும்பொழுது யாரேனும் மங்கையர்களைக் காணில் அவர்களது ரூபத்திற்கு அடிமைப்பட்டு மயங்கச்செய்து தூக்கிவந்துவிடுவர்கள். யாவரேனும் இவர்கள் கையில் சிக்கினால் அவர்கள் தங்கள் உயிருடன் தப்புவதறி து. இவர்கள் தங்கள் தனத்தைக் காட்டி அவர்கள் மனதைக் கொள்ளோ கொண்டு மணம் புரிவார்கள். அவர்களும் மூடமதியால் தங்களது செரந்தக்கணவனை விட்டு இவர்களைக் கடிமணம் புரிவார்கள். தப்பிச் செல்வதுதான் அரிதென்றால் தங்களது கற்பைக்கெடுத்துக் கொள்வானேன்? ஒன்று தான் உயிரை விடுகிறது அல்லது தங்களது கணவரைத் திபானித்து அந்த பலத்தினால் இவர்களை தவம்சம் செய்து தப்பிப் போகிறது, இதை விட்டு வேசியர்போல், தங்கள் மனதை நிலந்தரமாய்வைக்காமல், அலையவிட வது மகாபாதகமன்றே!

யாம் கதையைத் தொடர்வோம். அப்பாலகணைக் கண்டதும் அவள் மனதில் ஏதோ சில எண்ணங்கள் தோன்றியது. அதனால் மனச்சோர்வடைந்து என்னை ரகசியமாய் அழைத்து வந்து நீர் இப்பாலகணைக்காப்பாற்றுவிரேல் மிகுந்தபுண்யம் செய்தவராலீர். உமக்கு அளவற்ற செல்வம் உதவுவேன் என்றாள். நான் பாலனாது லக்ஷணத்தினால் கிரகிக்கப்பட்டு இவன் பிற்காலத்தில் ஏதேனும் அற்புதச் செயல் செய்யக்கூடும் என்று எண்ணி அப்படியே வாக்களித்தேன். இன்று அந்தக்குழந்தையை எடுத்து வந்தவள்தான் அம்மங்கையர்கிரோமணி. அவள் என்னைக் காணுத்தினால் மிகவும் சோகத்துடன் கண்ணீர்விட்டாள். நாம் அந்தப் பாலகணைத் தப்புவித்துவிட்டோம் அவன் யாவனென்று எனக்கேளும் அந்நங்கைக்கேளும் ஒன்றும்தொரியாது. அவன் நிச்சயமாய் எனதாட்களால் கிராமத்திற்குக்கொண்டு போகப்பட்டிருப்பன். யாம் விரைவில் சென்று அவன் யாரென விசாரிப்போம் எனக்கூறி என்னையும் கிராமத்திலிருக்கும் அவரது கிருத்திற்கு அழைத்துக்கொண்டார்.

ஆங்கு முதவில் நான் கண்டது நமது கதாநாயகனுகிய மனோகரனே! அச்சமயம் யான்னப்படிச்சுந்தோஷமடைந்தேனெனில் வானத்தில் கணத்த கருமுகில்கள்கூடி நாலாபக்கமும் ஓடி பூஜைக்குமுதும்

அந்தகாரத்தால்முடிச் சப்தமேகங்களுங்கடிவருவிக்க நடவடிக்கை தில் தன்னந்தனியே அந்தன்ஸிருளில் அகப்பட்டுக்கொண்ட பிரயாணிக்குத் திடிரென வாணம் வெளுத்து, மேசம் ஒளித்து, மின்னல் மறைத்து, இடி ஓய்ந்து, மழை நின்று, ஆகாயத்தில் விண் மீன்கள் தோன்றிப்பூர்ணகலைச்சங்கிரன்தனதுமுழுப்பிரகாசத்துடன்தனதொளியைச்சீ, அந்தகாரமான வனத்தில் நடந்துசெல்ல வழிகாட்டினால் என்ன குதூகலமடைவானாலே அதைக்காட்டிலும் பதின்மடங்கு ஆங்கம, இதுவாலம் துண்பக்கடலில் மூழ்கியிருந்த எனக்குண்டயிற்று. நான் ஆங்கத்தக் கண்ணர் விட்டானேன். எனது முயற்சியும் வீண் போகாமல் பலித்தது. ஏனெனில் “முயற்சியுடையோர் இகழ்ச்சிய டையர்” என்ற முதாட்டிவாக்கும்பொய்க்குமோ! ஒருங்கரலுமில்லை. எனது நண்பாரிடம் அந்தக் குழந்தையினது பூர்வோத்திரங்களை விவரமாய் விரித்துரைத்து; அவர் விட்டிலேயே வளர்ந்துவரும்படி விட்டேன். நான் அடிக்கடி வந்து போவதனால் பாலகள் ஈக்கிலபட்சத் துச் சந்திரனைப் போல் மேனி குண்றுது புத்தியிலும் வித்தையிலும், வளர்ந்து வந்தான். ஜிந்தாம் வயதில் அஷ்ராப்பியாசம் செய்து வைத்தார்கள். அக்காலத்தில் தற்காலத்தைப்போல் ஆங்கலம் கற்கும் கலாசரலைகளில்லாவிட்டினும், அரச்சாவடிகளிலும், பெரிய வீடுகளின் திட்டையிலும்; எளியவர்கள் தங்களது காலகேஷபத்திற்காகவேண்டி கிராமப்பையன்களுக்குப் பாடம் சொல்லி வந்தார்கள். இவர்கள் நங்களது நிலமையைச்சற்றும்கவனிக்காது தாங்கள் வைத்ததே சட்டமெனப் பையன்களை ஆண்டுவந்தார்கள். சிறுவர்கள் யாவரும் விடியற்காலையில் நான்கு மணிக்கே பாடசாலைக்கு வந்து சேர்வேண்டும். கோடை காலமாயிருந்தாலும் மாரிகாலமாயிருந்தாலும். ஒன்றேதான். கொக்குக்கு ஒன்றீரமதி என்பதுபோல அவ்வாத்தியாயர்கள் குளிரிலேயே பையன்களை வரச்சொல்கிறது. ஆனால் இவர்களின்கு ஒன்றீரமதி என்பது வழக்கம். ஆனால் பையன்களோ சட்டாம்பிள்ளை என்னும் தலைமைப்பையறை நடத்தப்படுவார்கள். அவன் அதிகாரத்திற்குச் சில தடவைகளில் உபாத்தியாயரும் பயிற்படுவார். இந்தப்பையன் மற்ற சிறுவர்களை யெல்லாம் தன் வசப்படுத்தி அவர்களை அடக்கி ஆள்வான். இவன் சர்வமுட்டாள். நமது கதாநாயகனுக்கிய மனோகான் இவர்களுக்கிடையில் படித்துச் சுதாங்களைக் கிரகித்துக்கொண்டு நல்லவனைப் பெயரெடுத்தான்.

ஒர் நாள் இவன் சென்றபொழுது, மாலை மூன்றுமணி யாதவால் உபாத்தியாயர் தூங்கிக்கொண்டிருந்தார், சட்டாம்பிள்ளையும் அவனைச் சீசர்ந்த நாலைந்து மண்டுக்களும் சண்டைப்பக் குழமைத்து, உபாத்தியாயரின் முகத்தில் மீசை முதலான வேஷங்கள் புண்ணது அவரது குடுமியில் ஒரு தேங்காயக் குலைபைக் கட்டித் தொங்க விட்டுக் கயிற்றை பிருக்கித் தூணில் கட்டிவிட்டு வெளியே போய் விட்டார்கள். மனோகான் உபாத்தியாயரை எழுப்பச் சென்றான்.

ஆனால் சட்டாம்பிள்ளையோ அவனைத் தாடையில் ஒங்கிடேபர் அதை கொடுத்தான். அவன் சிறுவனுணதால் மிகவும் திகில்லைத்து வீரிட உக்கதறிக்கொண்டே கீழே விழுந்தான். உபாத்தியாயர் விழித்துக் கொண்டார். அதற்குள்ளேயே சட்டாம்பிள்ளை ஒழினிட்டான், அவர் விழித்து எழுந்திருக்க முயன்றார். ஆனால் குடுமி கீழே விழுத்தது. முகத்தைத் துடைத்தார் கையை சுண்ணாம்பு அலங்கரித்தது. தேங்காயை அயிழ்த்துவிட்டு எழுந்திருந்தார், கயறு பின்னிமுத்தது. இத்தகைய சங்கடங்களை விலக்கிக்கொண்டு எழுந்திருந்து வருவதற்குள் பையன் மூச்சைபோய் விட்டான். பிறகு ஒரு விட்டினுள் சென்று தண்ணீர் வாங்கிவந்து அவனைக்களையிலிருந்து நீக்கி விசாரித்தார். சமாச்சாரத்தை நடந்தது ஈடுபடி கூறினான். அதற்குள் சட்டாம்பிள்ளையுடன் சிறுவர்களைல்லாம் வந்துவிட்டார்கள். சட்டாம்பிள்ளை இவன் சொல்வதைக் கவனித்து ஒரு பார்வை பார்த்தான், இவன் ஏற்கனவே அடிப்பட்ட பயத்தாலும், உபாத்தியாயர் கஷ்டப்பட்ட பயத்தாலும் மிகவும் திகில்லைத்தார்கள். இதுசிற்க, உபாத்தியாயர் சட்டாம்பிள்ளையைத் தவிர்த்து மற்றவர்களை அடிக்கப் போனார். குச்சியோ ஒங்குவதற்குமுன் ஒடிந்து விட்டது மிகவும் கோழித்தவராப் அவர்களைக் கொக்குப்பிழக்கச் சொன்னார். இத்தகைய கஷ்டங்களை மனோகரனும் அனுபவித்து வரநேரிட்டது யாரிட்டசூப்போ? என்ன கஷ்டமளைந்த போதிலும் பொய்புகலமாட்டான் இதுவே அவனை மேன்மைப் படுத்தியது. நித்யபிரமசாரியாதலால் அவனுக்கு ஒரு நாளைக்கு ஒரு விட்டில் சாப்பாடுபோடுவார்கள். அதற்கு இவர் அவர்கள் சொல்லும் வேலைகளைல்லாம் செய்வது வழக்கம். உதாரணமாக ஒர்கள் நடந்த சம்பாத்தினையச்சிறிதின்கு கூறுவேம்.

**லக்ஷ்மி:**—(இடையிழகுடத்துடன்) வாத்தியாரே! வாத்தியாரே!!  
**உபாத:**— ஏன்மா! என்னையாகப்பிட்டார்.

**லக்ஷ்மி:**—ஆமாங்கா ஆனும் உம்மைத்தான்! உம்மைவிடவேறேனங்கு ஆரிருக்கா. அந்தப்பாழாபோர கட்டேலபோர கிட்டு பள்ளிக்கூடம்பள்ளிக்கூடமென கோவிலினையாடப்போடுவருன். அவாளோ வயனுக்குப் போயிட்டா! குழந்தையோ சிறிச. அழறது நான் ஒத்தியா என்ன பண்ணறது. நாழியே பத்தாச்ச. காவேரிக்குப் போரேன். உமக்கு சுருக்க சமைக்க அனும். பரவும் பசிதாங்கமாட்டார். சுருக்கப்போய் குழந்தையைப் பார்த்துக்கும்.

**உபாத:**—நீ போ நான் செத்த நாழிக்கெல்லாம் போரேன்.

**லக்ஷ்மி:**—ஏங்கணம் குழந்தை அழும் எங்கிரேன். யள்ளிக்கூடமாவது,

எழவு புண்டம் வேணுமானு உடனே போம்.

**உபாத:**— அப்படியே! (பள்ளியை சட்டாம்பிள்ளையிடம் ஒப்புவித்துத் தான் போனார்.)

மங்களம்:- அது நீண்டைக்கு அதுக்குள்ளேயேற்றிக்கூட்டத்தைவிட்டு வந்துட்டேன்? பசிச்சதோ?

பொ:- இல்லை! லக்ஷ்மீகுழந்தையைப்பார்த்துக்கச்சொன்னுவங்தேன். மங்கா—அப்படின்னு இங்க வாருங்கணம். உம்மத்தான் கூப்பிடலாமெ எப்பார்த்தேன். குட்டிக்கப்போன தெய்வம் குறுக்கே வந்தது போல் வந்துட்டார். ஆத்துலே ஒத்திருமில்லை. நிர்தான் ராமுவக்கு நாறுமாசமா பாடம் சொல்லிக் கொடுத்தேன். ஒன்றும் வரல்லை. அதுக்காக நான் எங்க அங்காளாத்துக்கு அனுப்பிச்சுட்டேன். அங்கூட இல்லை. இங்கே வாருமே! கபத்தைக் காரேனும், மாடுகறக்கனும்; செத்த கண்ணுக்குடியே பிடிச்சுக்கும் சுருக்க கரந்துடனேன் அப்பறம் அவாத் துக்குப் போகலாம்.

உபாத:- அப்படியே, (இங்கே கண்ணப் பிடித்துக்கொண்டமின் குழந்தையைப் பார்த்துக்கொள்ளக் கென்றார்.)

கெளரி:- வாத்தியாரே! ஓய் வாத்தியாரே! ஓம்மத்தாங்கனும்! என்ன காது செவிடா! கூப்படரேன்! கேக்காதபோல போகறேரே.

உபா:- இல்லை குழந்தைஅழும் பாத்துட்டு வந்துடரேன்.

கெள:- கட்டை பிரும்மச்சாரிக்கு குழந்தையாமே! என்ன ஆச்சிரியமடி! (குலுங்கச்சிரிக்கிறார்.)

உபா:- இல்லையம்மா—லக்ஷ்மீ குழந்தையைப் பார்த்துக்கச்சொன்ன காவிரிக்குப்போனு.

கெள:- அது கிடக்கட்டும் இங்கே வாருமே! ஆத்துக்காசர் வெளியே போனா, சுருக்கசமைக்கனும், அரிசியில்லை செத்தப்போய் வாங்கிக்கொடுத்துப்போனீர்னு புண்ணியழுங்கு, அவர வந்தானு முன்னயே சொல்லறத்துக்கென்னனாலு அடிப்பா செத்தப்போங்கனும்.

உபா:- (சிறுவயசான படியால் புத்திமயங்கி) அப்படியே எனப்பனத் தை வாங்கிக்கொண்டு கடைக்குப்போனார். இதற்குள் லக்ஷ்மீ, காவேரிவிருந்து வந்துவிட்டாள். குழந்தை தூளியிலிருந்து கீழே விழுந்து காயம்பட்டு கதறிக்கொண்டிருந்தது. அந்த பாழும் பிராமணன்! கட்டேல போறவன்! கழிச்சேலேபோகா! நாங்குழந்தையை மெனக்கட்டபொத்துக்கச் சொன்னேன் பாத்துக்கல்லை வா! புண்டம் புண்டந்தான்.

ஒருவாத்தியார் எவ்வளவு பெயருக்குத்தான் ஐவாப்சொல்வர்.

(தொடரும்.)

V. Naganathan!

“ சன்மார்க்க கிர்த்தியங்கள்.”  
 (184-ம்பக்கத் தொடர்ச்சி.)

**நேர்மை:**—இத்தகைய குணத்தை, அன்னம் தன் பெடையோடு கூடிக்குலாவக்கூடிய புனல்கள் அமையப்பெற்றுள்ள பொழில்களிலே யும், மந்தயாருதமானது நறுமணங்கமழ்ந்து சுவாசிப்போர்க்கு ஓர் விதமான குதுகலத்தையும், இன்பத்தையும், அளித்து ஒடில்லாவுதற் குரிய மரம், செடி, புல், பூண்டுகள் உண்டாயிருக்கும் பூங்காவனங்களிலேயும், நிலவளாம் நீர்வளாம் செழிப்பு வளம்பொருந்திய பற்பல “இடங்களிலேயும் முளைத்தெழும்பிவர்ணனது கடாக்ஷத்தால், துளிர்விட்டு, தன் பருவமடைந்தவுடன் புஷ்பிக்கும் ஓர் ரோஜா புத்பத்திற் குச்சமானமாகக்கொள்ளுதல் தகுதியே. இவ்வியாசத்தைத் தங்களாது திருக்கண்களால் சண்னுற்று வாசிப்போர் நேர்மையென்னும் குணத்தை ரோஜாமலருக்கு உவமித்தல் எவ்வாறு? என்று கேட்கக்கூடும். அதன் காரணமென்னவெனில் அம்மலரானது பார்ப்போர் மனதையும், கண்களையும் ஒருங்கே கவர்ந்து தங்கள் மனத்திடத்திலேயே ஜூனித் துள்ள இன்னல்களை யோட்டி, ஆனந்த பரவசத்தையுட்டி, இரணவ ஆளும் மதியினெழியைப்பழித்து மல்லிகை, மூல்லை, இருவாட்சி, மரிக்கொழுந்து, சண்பகம், புன்னுகம், பாரிதூதம், பாதிரி, மந்தாரம், முதலியைப்புச்சுஜாதிகளைல்லாம் எவ்விதத்திலும் தணக்கு ஈடல்லவென ஒப்புயர்வற்று ஒங்கி விளங்குவதுபோல, நேர்மையானது தன்னைக்கைக்கொள்ளும் ஒவ்வொரு ஆன்மாவுக்கும் சந்தோஷத்தைக்கொடுத்து சமாதானத்தை, அளித்து, மகிழ்ச்சியைநிலாட்டி, விண்ணுல்லகைக்காட்டி, மோட்சத்தைக்கூட்டி வைப்பதுபற்றியேதான்.

நேர்மை யென்னும் பத்திற்கு எக்காரியத்திலும் எக்காலத்திலும் நேராகயிருத்தல் என்று போருள்கூறுவதுமுறையே. ஓர் மனி தனுக்கு தனது முதுகெலும்பு எவ்வாறு தன் அமைப்பின் முக்கியசாதனமாக விளங்குகின்றதோ, அவ்வாறே நேர்மை அவனது குனுதி சயங்களுக்கும் நடக்கைக்க்கும் முக்கிய ஏதுவாக இருக்கின்றது.

முதலாவதாக, தனது மார்க்கவிஷயத்தில் உண்மையோடிருக்கக் கற்றுக்கொள்ளல் வேண்டும். அவ்வாறு இருக்காவிடின் தனது ஜூபத்தின் பயனென்ன? தவத்தின் பிரயோஜனமென்ன? மன்றுட்டின் முடிவென்ன? போகத்தின் பலாபலன்களென்ன? எல்லாம் அவனுக்கு ஹீனமாகவே முடியும். அப்படி முடியும் பட்சத்தில், அவன் என்ன பரிதாபமான நிலைமையை அடைவானென்று யோசித்துப்பாருங்கள். கடவுளுடைய பாதாரவிந்தத்தை யடைவானே!!! ஒரு பொழுதும் அடையவேமாட்டான். யின்னால் மறு உலகத்தில் அவன் என்னக்கு அடைவான!! அளவிடமுடியாது!

இரண்டாவதாக, ஒருவன் தன் மேலோர்க்கும் மாதா பிதாக்கருக்கும், தனது நேயர்களுக்கும், சகோதர சகோதரிகளுக்கும் தான்

நேர்மையுடையோனன்று காட்டாவிடின், அவனது செய்கை நடத்தைகளினுலாஜதென்ன? ஒன்றுமில்லையே, அதனுடன் முதலாவது வகுப்பாரால் கீழ்ப்படியாமையென்னும் குற்றத்திற்காளாகி, பொப்காரனைன்னும் பெபர்பெற்று, “அன்னையும் பிதாவும் முன்னறி தெய்வம்” என்னும் சத்திபத்திற்கு விளகி, “தகப்பனையும் தாயையும் கணம் பண்ணுவாயாக” என்னும் வேதவாக்கையத்திற்கு மாருக நடந்து சகோதர அன்பெனும் பாசத்தை அறுத்தவனுமாகிறோன். இன்னும் சூது, வஞ்சகம், காஷ், கபடுமுதலிய துர்நடக்கைகளுக்கு இருப்பிடம் கொடுத்து, தன்னை மற்றோர் கண்களில் அவமானப்படுத்திக்கொள்ள கிறோன். ஸ்ரைக்ஷயடைகிறோன். இவைகளை யெல்லாம் நன்குணர்ந்தறிந்து நேர்மையைக் கைய டாமலிருக்கும் மக்களிற் பெரியோருமுண்டோ? நேர்மை இவ்விலகில் ஒவ்வொருவனுக்கும் ஒவ்வொர் சமயத்திலும் அத்தியாவசிப்மானதே அதில்லாவிடின் எப்போக்கெரத்த காரியமும் பலன்றுப்போவது கண்கூடா (பிரத்பட்சமாக) கண்ணுடியில்தனது பிரதிபிடிப்பம் எவ்வாறு விளங்கி நிற்கின்றதோ, அவ்வண்ணமே ஜோ விக்கின்றது.

மூன்றாவதாக, பணவிஷயத்தில் நேர்மையானது எத்தகுதியுடையதென ஆலோசித்துப்பாருங்கள். இவ்விஷயத்தில் தான் நம்போன்ற வாலிபர்கள் மிகவும் எளிதாக சோதிக்கப்படுகிறோர்கள். “பணமென்றால் பின்னமும் வாயைப்பினக்கும்” என்னும் ஆன்றோர் மூதுரை இச் சமயத்திற்கே ஏற்றாகயிருக்கிறது. நாம்நமது இந்துதேச சரித்திரத் தின் மூலமாக முற்காலத்தில் சுதேச ராஜாக்கள் ஆளுகை செய்யும் பொழுது சர்க்கார் உத்திரீயாகஸ்தர்களுக்கு சம்பளம் மிகவும் குறைவாகயிருக்கத்துபற்றியும், அது சரியான காலத்தில் செலுத்தப்படாது ருந்தமையாலும் எல்லோரும் பிறநிடமிருந்து வஞ்சம்வாங்க நேர்ந்தார்களென்று அறிந்திருக்கிறோம். அப்படிச்செய்ததையார்தான் சரி யென்று நியாயபெடுத்துக்காட்டி பிரஸ்தாரிக்கக்கூடும்? “வஞ்சம் ஒரு வனுடைய இருகண்களையும் கெடுத்துப்போகிறது” என்று ஆங்கி வேய சான்றோர் உரைத்திருக்கிறார். அக்காலத்தில்தான் அப்படிச்செய்தார்களோன்றுலோ இப்பொழுது அதைப்பார்க்கினும் பதின்மடங்காப் வஞ்சம்வாங்குகிறார்கள். ஜூகமதில் கிருபையோங்கி புகழூடியும் கீர்த்தியையும் நிலைவித்து மரணிடர்களுக்கெல்லாம் எல்லாவிதத்தி லும் நன்மை புகட்டி, இப்பெரிய ராஜ்ஜீயத்தைக் கைப்பற்றி மகாநிதி போடு அரசாட்சி செய்துவரும் ஆங்கிளையை ஆளுகையில் என்னகுறையிருக்கின்றது? அவர்கள் சர்க்கார் உத்திரீயாகஸ்தருக்கும் மற்றும் இதாவேலை செய்பவருக்கும் அவரவர் உழைப்புக்கும் ஜீவியத்திற்கும் தக்கதாய் யாதோரு காலதாமதமன்னியில் தத்தம் சம்பளத்தைக்கொடுத்து வருங்கால் வஞ்சம் வாங்கவேண்டியதின்நிமித்தமென்ன? அதை சுசற்று நினைக்குங்கால், வஞ்சினில் எறிவேல் பாய்ந்ததுபோல் ஆருத் துபாத்தை வினைச்சிக்கின்றது. தந்தாலும் பண்டயகாலத்தில் பரவியி

ரூர்த் ஸ்ரூஷம்வாங்கும் தன்மையானது சற்றுகுறைவாகக் காணப்படுகிறதென்று கேட்குங்கால், நமக்கு அளவிறந்த உற்சாகத்தை விளைவிக்கிறதென்பதற்கு ஐயமுண்டோ? இப்பேர்ப்பட்ட நிலைமையை நம் இந்தியா தேசமானது பெற்றிருக்கிறது நமது தவப்பயனே? நமது முன்னேர்கள் பூஜைபலட்டே? அல்லது பகவானது கடாட்சத்தீக்கை வீக்கணியமோ? நாம் அறியேம். ஆகையால் எவ்விதத்திலும் ஸ்ரூஷம் வாங்குவதை நிறுத்துதல் முறையே.

நான்காவதாக, நமது பிரமாண்டதேசத்தில் இன்னுமோர் பெரியதீக்குணம் பரவியிருக்கிறது. அங்கெனவெனில் கடன் வாங்குவதே நம்முள் ஆயிரக்கணக்கான ஜனங்கள் கடன்கொடுப்போரிடம் சற்று மூன்பின் யோசியாது; அதிலிருமாய் ஒடி கடனைவாங்கி, மேகமண்டலத்தினின்று, தோன்றும் மின்னலொளியானது எவ்வளவு சீக்கிரத்தில் மறைந்துபோகின்றதோ, அவ்வளவு சீக்கிரமாய் தான் வாக்கின பணத்தை வீண்: ‘ஆடம்யாங்களில் செலவசிசப்பதுவிட்டு தனது ஒலீயத்திற்குக்கூட ஒன்றுமில்லாது பரிதபித்துப்புலம்பின்று இறுதியில் தனது கடன்காரனுக்கு கொடுக்க வழிபற்று தாழை இலையில் தண்ணீர்த்துள்ளி ததும்பியதுபோல் தயக்கினின்று அவர்களால் விதிக்கப்படும் ஆக்கினைக் குள்ளாகிறார்கள் என்னும் விஷயத்தை கண்ணாறும் பொழுது நமக்குண்டாகும் துக்கத்தையார்தான் அளவிடக்கூடும்? இப்படியெல்லாமிருக்க கடன் வாங்குதலை கைக்கொள்ளுதல் ‘தகுதியே? அநேகர் தமது பெற்றேர்கள் சேகரித்து வைத்திருந்த தனத்தையெல்லாம் டம்பராகச்செலவழித்து, பின்னால்தாங்களுறும் கஷ்டத்தை நாம்கவனிக்கும்பொழுது மட்டற்றவருத்தத்தை உண்டாக்குகிறது.’ ‘கடனில்லாச் சோறு கால்வயிறு போதும்’ என்ற யழைமொழிக்கொப்ப நடவாதிருக்கும் மானிடர் ஏத்தகையாவர்? எந்த மனிதனுக்கும் ஒன்றும் கடன்படாதே கடனை என்னும் நதிபைவிட்டு விலகியே வைதே உத்தமம். கடன் வாங்குகிறவன் பொதுவாக; பொய்யனைறே கொள்ளப்படுகிறன். ஏனெனில் தனது வாக்குத்தத்தங்களை நிறைவேற்ற முடியாமலும் தனது மனதில் வஞ்சகமென்னும் பயிரை விளைவிக்கச் செய்கிறதினாலுமோ. கடன்வாங்கிக்கொண்டிருக்கிறவன் எப்பொழுதும்துக்கத்தையுடையவனுக்காயிருக்கிறார்கள். மேலும் ஒரு வேடனால் துரத்தப்பட்டு வெருண்டு ஒடுகிற ஒருமானுக்குச்சமானமாகிறார்கள். கடன்காரனுக்கு எப்பொழுதும் தன்னைக்கண்டுபிடித்து தனது கடனைக்கொடுவதற்கு கிடைனால் என்ற அச்சமானது தனது மனதில் வேலூன்றியிருக்கிறது. ஆகையால் இவ்விதமான கஷ்ட நஷ்டங்கள் உண்டாவதாலும் துக்கம் மேலிலே தினாலும் தனது குணமானது இவைகளினால் தீட்டுப்படுத்தப்படுவதற்காலும் கடன்வாங்கும் செயலைவிட்டு மேலைக்கண்டப்படியானது எவ்விதமாக விறைந்து பற்று செல்கின்றதோ அவ்விதமாக பறந்து செல்வது உத்தமம்.

George Rethnasamy.

S. P. G. College, Trichy.

(தொடரும்.)

## ஓர் ஆகாயப் பிரையாணி.

நான் ஒரு ஆகாயப் பிரையாணி இறவன். என் பெயர் ராபர்ட் (Robert). நான் பற்பலதேசங்களைச் சுற்றிக்கொண்டு சென்னைமாங்காரிற்கு 1911-வருடம் மே-மாதம் 11-தேதி வியாழக்கிழமை யன்று வந்து கேர்ந்தேன். அவ்விடத்தில் மறுநாள் மாலை 5 மணிக்கு நான் அந்கரவாசியாகிய (David) டேவிட் துரையுடன் ஆகாயபிரையாணம் புரிவதாக விளம்பரங்கூசெய்தவாறு (பிரில்ஸ்பார்க்கிள்) ஜனங்கள் திரள்கள் திரள்கள் கூடியிருந்தார்கள்.

முர்மார்க்கெட் மணிக்கூண்டு டிங், டிங், என் 5 அடித்தது விமானத்திற்குப்புகை ஏற்றினேன். ஜனங்கள் எப்பொழுது கூண்டு உயர்ப்போகுமென அதி அவர்க்கொண்டிருந்தார்கள். கூண்டு தயாரிக்கிட்டது, ஆனால் டேவிட் துரையோ வரவில்லை. ஜனங்கள் தாமதமாகிறதென்று சிலர் கைதட்டினர். மற்றுஞ் சிலர் நகைத்தனர். பலர் பலவாறுக டேவிட் என் வரவில்லை என யோசித்தனர்.

பிரோப்பிபனுகிய எனக்கு அவைகளைப்பார்க்க மனஞ்சியாமல் உடனே தனிமையாக பாத்திரை செய்வதாக எண்ணினேன். அத்தருணத்தில் புதரினின்று வெளிவந்த பாம்பைப்போல திடீரென்று என்முன் ஒருவர் குதித்து டேவிட் துரைக்கு பதிலாகத்தான் யாத்திரைத்தோழனுக இருப்பேனென்றார். உடனே நாங்களிருவரும் புகைக்கூட்டின் கீழ் பாகத்திலுள்ள நாற்காலிகளில் அமர்ந்தோம். ஜனங்கள் கலகலவெனக் கைத்தட்டினார்கள், மறு நிமிடமே மரங்களையும், கட்டிடங்களையும் கடந்து உயரச்சென்றேமானாலும் அதி உயரம்போகாது சமீபத்தில்போய் இறக்குவதாக எண்ணினேன். ஆனால் என்தோழனு கொஞ்சமேனும் மனமஞ்சாது சந்தோஷத்துடன் சற்று உயரம் இன்னும் சற்று உயரம் போவோமென்றார்.

நாம் மேலே போவதற்குப் பின் வாங்கலாகாது, அவர் போதும் போதும் என்று சொல்லும்படியாகக் கூட்டை வேகமாக விட வேண்டுமென நினைத்து, உடனே கனத்திற்காக வைத்திருந்த இரண்டு சிறியமணற்சாக்குகளை எடுத்தேறிந்தேன். இவர் இன்னும் பாக்கியுள்ள வைகளையும் ஏறியச் சொன்னார். ஆனால் நான் அவ்வாறு செய்யாது மயிலாப்பூர் தெரிகிறது பார், இதோ ஹராபர் தெரிகிறது பார், அதோ லயிட் ஹவுஸ் தெரிகிறது பார், என்றேன், ஆனால் என் தோழன் சற்று முகம் வாடினாற்போல் தன்னையாக்கேனும் பார்த்து விடவேர்களா என்றார். பார்க்கமுடியாதென்றேன். அதைக்கேளாது இன்னும்உயரம் உயரம் என்றார். நான் அதிகாலமாக அஞ்சினேனாதலால், என்னகாசனமய்யா! என் இன்னும் உயரம் போகவேண்டுமென்று காற்றே கடல்புறமாகவிசீகிறது பொழுதே போய்க்கொண்டிருக்கிறது, இனி அதிகாலமய்யாக போகலாமாஎன்றேன். ஆனால் அவர்என்வார்த்தைகளஞ்சுக்கூச்செல்கொட்டாது இன்னுமுயரம் இன்னுமுயரமென்று தன் குல்லாவையும்

கோட்டையும் கழற்றி வீசினநின்து குரா, குரா, உயரம் உயரபென்றார். நான் இதென்னமுடத்தனம் உண்ணொரும் தூரதிருஷ்டிக்கண்ணுடையி அற்கூடப்பார்க்கமுடியாதே நீர்சன் இந்தமாதிரி செய்கிறீரென்தீரன்.

(தோழன்) அவ்வாறு சொல்லாதீர், அவர்கள் கூர்க்கையான கணக் ஜோடியடையவர்கள்.

(நான்) யாரையா அவர்கள்?

(தோழன்) வெரியன் ஆஸ்பத்திரிக்காரர்கள்.

ஓ தெய்வமே! இப்போதன்றே உண்மை வெளியானது கூட்டின் பலவினமான பாகத்தில் வீற்றிருக்கின்றேனே, குறைந்தது ஒழுமியினின்று ஒரு மைல் உயரமிருக்கின்றனவே சற்று அசைந்தாலும் இரு ஒரும் தலைகீழாகச் சமுத்திரத்தில் விழவேண்டுமேனுக்கடவுளைப் பிரர்த்தித்தேன். இதற்கிடையில் வெரியன் உயரம் உயரம் என மற்றுமுள்ள ஆடைகளைக் கழற்றி எறிந்து நாம் இன்னும் பத்தாயிரம் மைல் உயரம் வரவில்லை, கம்மில் ஒருவன் மற்றொருவனைக்கிழே தள்ள வேண்டுமென்றான். இவைகளைக் கேட்ட மாத்திரத்தில் பேசாலோவ மூன்திலை பதைத்து நடுநடுக்கினேன். துக்கித்தேன். கண்ணீர் விட்டேன். இவனேடு இந்திலைமயில் இருக்கிறதைப் பார்க்கிலும் கடும் புளிவாழும் காடுஙன்றே என நினைத்தேன். ஆனால் வெரியனே உயரம் உயரம் என்று கூத்தாடுகிறேன். கண்டோவாயுவேகமான வேகமாகப் போகிறது. பூமியோ கண்களுக்கு மறைந்துவிட்டது

(வெரியன்) ஒய் என்ன பேசாதிருக்கிறீர், வாரும் சீட்டுவினோயாடலாம், இதோ சீட்டுக்கட்டு கொண்டுவந்திருக்கிறேன்.

(நான்) பதில் பேசவில்லை.

(வெரியன்) ஏய்! என்னபேசாமல் இருக்கிறோய் உணக்கு பெண்ணாதிருக்கின்றோ?

(நான்) ஆம் யீரா உண்டு.

(வெரியன்) உறுத்திப்பேசும், எத்தனை மனைவி உணக்கு.

(நான்) யீரா எனக்கு இரண்டு மனைவி வழுகுமுந்தைதகள்.

வெரிபன் ஆ, ஆ, ஆ, அடேனக்கு எத்தனை மனைவிகள் தெரி யுமா? 500 மனைவிகள், 3000 குழந்தைகள், இருக்கிறார்கள். இருவர் கனத்தினால்லவோ கண்டு மெதுவாய்ப் போகிறது இல்லாவிடின் முன்னமே நான் அவர்களைப் போய்ச் சேர்க்கிறுப்பேன்.

அவர்கள் எங்கே யீரா இருக்கிறார்கள்?

(வெரியன்) அடை அவர்கள் சந்திரனிடத்தில் இருக்கிறார்கள் சீக்கிரமாகக்கூட்டடைவிடு.

இதென்ன வேடிக்கை அங்கே போகவாவது, என்று முணவினேன்.

(வெரியன்) அடேமுடா என்னமுணவுகிறோய் இனிவதே நும் வார்த்தைப்பேசினால் தெரியுமா? இதோ கத்தியைப்பார் என்று கத்தியிலுல்,

## பெற்றேர் பிதியை நீக்கிய பெண்மணி.

—வடிவம்—

இதை வாசிக்கும் சகோதர சகோதரிகளே நான் எழுதப்பட்டுக்குத் தநு ஒரு கர்னாடகக்கதையே இது பயனற்றதென்றாலும் நவீன நடை திருவாதிருக்கிறதென்றாலும் அசட்டை செய்யாதிருக்கவேண்டுகின்றேன். இதுவும் ஆழ்வுநோக்குவோர்க்கு அருமையாகவே காணும் என்னும் துணிபுபற்றி எழுதுகின்றேன் இனிக்கதைவருமாறு.

நமதுநாட்டில் முன்னிருந்த ஒருசிலவாண் தனிக்கு ஒரு பெண் ஜெத்திரின்து கல்யாணங்குசெய்துகொள்ள விரும்பி ஒரு வண்டி நிரம் பெப்போன்னையும் ஒருவண்டி நிரம்பப் பிரம்பையும் ஏற்றிக்கொண்டு பல வூர் பல கிராமங்கள் தோறுஞ் சென்று ஒரு வண்டி பொன்னுக்கு ஒரு பெண் கொடுப்பாருண்டோ வெனக் கூவிக்கொண்டு சென்றுன். பொருள்கேல் விருப்புடைய பலர் வந்து நான் தருகின்றேன் நான் தரு விண்டேற் வென்றனர். அதற்கு அந்தப்பிரபு நான் ஒரு பெண்னுக்கு ஒரு வண்டி பொன் தருகின்றது உண்மையே ஆனால் அதற்குச் சமீபத் தில் உள்ள வண்டியில் இருப்பது என்னவென்று தெரிகின்றதா? என் துகேட்டான். அதற்கு அவர்கள் தெரியாதா அது பிரம்பி என்றனர். இநாம் நான் ஏன் கொண்டு வந்திருக்கின்றென்றால் என் பேரில் பின் குறை சொல்லாதிருக்கும்படி என் எண்ணத்தைத் தெரிவிக்க வேல்கூடுமென்று தான் அதென்னவென்றால் ஒரு வண்டி பொன்கொடுத்து வாங்கிய பெண் என் சொற்படி கேளாதிருப்பீன் இவ்வண்டியை ஒரு பிரம்புகளைனோத்தையும் உபயோகப் படித்துவேன் என்பதைப் பொன்னைக் கொடுப்போர்க்கு முன்னரே தெரிவித்து விட வேண்டுமென்று தான் என்றான். இதைக் கேட்ட வடனே பெண் கொடுக்க விரும்பி முன் ஏந்தவர்கள் அலைவரும் இடி ஒசை கூட்ட நாகங்கள் போல அடங்கி ஒடுங்கிப் பின் சென்றனர். ஒருவரும் பெண் கொடுக்க சம்மதிக்கவில்லை. சிலர் எமன் கையிற்கொடுத்தாலும் கொடுப்போம் இவன் கையிற் கொடோம் என்றனர். சிலர் இவன் பொள்ளுக்கு ஆசைப்பட்டு நம் பெண்ணை இக்கொடியனுக்குக் கொடுக்கிறோ என்றனர். இப்படியே ஒவ்வொருவரும் ஒவ்வொன்று சொல்லித் தம் தம் வீட்டைச் சேர்ந்தார்கள். இவனும் பொன் நிறைந்த வண்டி பிரம்பு நிறைந்த வண்டிகளுடனே பல பல ஊர்கள் சென்று பெண் கூட்டக்காமல் கடைசியாக ஒரு ஊர் போய்ச்சேர்ந்தான். அவ்வுரி லுள்ள ஏழைக்குடி வைப்பச்சார்ந்த ஒருவன் தன் பெண்ணைக்கொடுத்து பொன்னை வாங்கித்தன து வருமையை நீக்கித்கொள்ள நினைத்தான் ஆனால் பக்கத்திருந்த வண்டியிலிருக்கும் பிரம்பைக்கண்டு நடுங்கி என் செய்வதென ஏங்கிட முற்றான். தன் மனைவியினிடத்துச் சொன்னுன். அவன் மனைவியும் போன் ஆக்கு ஆசைப்பட்டாளா என்றும் ஒருவண்டிசிரம்புகொண்டிட்டு கூடும் ஒருவனுக்குத் தன் மகனைக் கொடுக்க விருப்பமில்லை திருந்தான் இதை முனர்ந்த “கற்பக்கி” என்னும் பெயரைட்டை அவர்கள் புதுதிடு

தூதுவந்து பெற்றேனையும் பார்த்து பெற்றேரே! ஒரு பிள்ளை பிறந்தங்கள் அப்பிள்ளையால் அப்பெற்றேர்க்குப்புக்கும் சுகமும் சேர்தல்வேண்டும் ஒரு பிள்ளை தன் பெற்றேர்க்குச் சுகத்தையும்புகழையும் உண்டாக்கா திருப்பின் என்ன பயன். என்னைப் பெற்ற நீங்கள் புகழுஞ் சுகமும் அடையக் கண்டில்லேன். நான் ஆண்பிள்ளையாகப் பிறந்தால் உங்களுக்கு என்னுல் கூடிய மட்டும் புகழும் பொருளும் சேரும்படிக்கும் நீங்கள் யாதொரு கவலையுமின்றி சுகமாக இருக்கவும் செய்திருப்பேன். பெண் ஜைப்பி பிறந்த நான் என்ன செய்யக்கூடும். ஆனால் இந்தக் கவலை எனக்கு சிறு குழந்தைப் பருவத்திருந்தே தோன்றி என் மனதை வருத்திக்கொண்டிருந்தது ஆனால் இப்போது எனக்கு நீங்குவதற்கு ஒரு வழி ஏற்பட்டிருக்கின்றது நீங்கள் சிறிதும் கவலைப்படாமல் அந்தப்பிரபு கொண்டுவந்திருக்கும் ஒரு வண்டி பொன்னைப் பெற்றுக் கொண்டு எண்ணைக் கொடுத்துவிடுகள் உங்கள் நித்திய தரித்திரம் நீங்கிவிடும் சுகமாக இருக்கலாம். நான் பிறந்து என்னும் செய்யக்கூடிய இந்த நல்ல உதவியைச் செய்யத் தவர்களா? என் விதிப்படி நடக்கும் என்று பற்பல சொல்லிப் பெற்றேரைத் தேற்றுவித்து அவர்களையும் சம்மதிக்கச் செய்தனன்.

அவர்களும் பொருள் மேல் வைத்தவிருப்பால் மகள் சொல்லிய வாரே ‘ஒருவண்டிபொன்னைப் பெற்றுக்கொண்டு தம்பெண்ணையனுப்பி வைத்தனர் பெண்ணைக்கூட்டிக்கொண்டு அவ்வாலிப்பிரபு சென்றுள்ள அவர்களுக்குப்பின்னால் பிரம்பும் வண்டியிற்சென்றது கற்பகம் இக்காலையின் சென்றவைனைக் கல்லியானம் செய்து கொண்டாள். புருஷன் அவளிடத்தில் பிரம்புகொண்டுவந்த நோக்கத்தைச் சொல்லி நீ எனக்கு அதிர்ப்பி வரும்படி நடந்தால் இப்பிரம்புகளுக்கு வேலை ஏற்படும் என நுசொல்லி ஒரு பரணின்மேல் போட்டுவைத்தான். கற்பகமோ தன் புத்திசாதுர்யத்தினால் ‘கொண்டான் சூறிப்பறிவாள் பெண்டான்டி’ என்றபடி தன் புருஷனின் குணமறிந்து அவனுக்குத் திருப்பி வரும் படி நடந்துகொண்டாள். பரணின்மேல்போட்ட பிரம்போ நாள்செல் வச்செல்ல உருத்துத் தூள் தூளாகக் கீழ்விழுந்துகொண்டிருந்தது.

இது இப்படியிருக்கக் கற்பகத்தைப்பெற்றேர் பொன்மேல்வைத் தழுசையால் தன்கண்போலிருந்த பெண்ணைக்கொடுத்தாராலும் கவலை ‘அவர்களை வருத்திற்று. போய்க் கண்டு வரலாமென்றாலோ அவள் அவனிடம் கஷ்டப்பட்டால் அதை எப்படிக் கண்டுசெகிப்பதென்று ஏன் கிபிருந்தனர். தங்கள் பெண் மிகவும் கஷ்டப்பட்டுக் கொண்டே யிருப்பாள் என்ற எண்ணைத்தால் தாயாகிலும் தகப்பனுகிலும் போய்க்காண விருப்பவில்லை. பிறகு நெடுநாள் சென்றபின் மனந்துணிந்து தமது பெண்ணைப்பார்த்து வருவோமென்று தாயும் தங்தையும் புறப்பட்டு புருஷன் இல்லாதநேரம்பார்த்து அவள் விட்டிற்கென்று மகளைக்கண்டு கட்டிக்கொண்டு அழுதார்கள். மகள் அவர்களை நோக்கி நீங்கள் ஏன் அழு

கிறிர்கள் நான்சுகமாக இருக்கின்றேன் எனக்குத் தெரயுமில்லை என்றால். அதற்கு அவர்கள் ஒரு வண்டி பிரம்பாலும் அடித்திருப்பானே என்றார்கள். அதற்கவூ் நகைத்து என்னை நீங்கள் அறியீர்களா உங்கள் வயிற்றில் பெண்ணுப்ப் பிறக் கு புருஷன் பிரியப்படி நடந்து நல்லவன் என்று பெயர் எடுக்காமற்போனால் என்னைப் பெற்றதனால் உங்களுக்கென்னபயன் என்று சொல்லி அவர்களை மகிழ்வித்தாள். பெற்றே ரும் ஆனந்தபாஷ்பஞ்சொரியதம்பெண்ணைக்கட்டித்தமுவி முத்தமிட்டு ஆசிர்வதித்தார்கள். பெண்களாலேயே பெற்றகுடியும் புகுந்த குடியும் சிறப்படையும் என்பது இதனுல்றியக்கிடக்கின்றது.

A. C. Vedanayagam,  
S. P. G, High School, Trichinopoly.

---

### விதோதக்கூற்று.

ஒருவன் ஒரு வாழைத்தோப்பில் திருட்டுத்தனமாய்க் குதித்து ஒரு வாழைத் தாஸைத்திருடிக்கொண்டு ஏற்றனன். இது கண்டசேவகர்கள் அவனைப்பிடித்து அக்கால வழக்கப்படி ஒரு கஷி ற்றில் கோர்த்து அவன் கழுத்தில் கட்டி, அவனை முன்விட்டு பின்னே சேவகர்கள் “தமுக்கு” அடித்துக்கொண்டு வாழைத்தார். திருடினவன் வருகிறான் என்று கத்திக்கொண்டு சென்றனர். அப்பையன் தன் வீடு கிட்டினதும் அது துரிதமாய் இரண்டு சீப்பைப் பிய்த்து, வீட்டுக்குள் எறிந்தான் இதைப்பார்த்த ஐங்கள் “எண்டா கேடுகொலம்” என்று கேட்க அவன் “உங்களுக்கு வாழைக்காய் பச்சியின் ருசி என்ன தெரியும். அதற்காக வல்லவா திருடினேன்” என்று மிக்க சாதுரியமாய்க்கொன்னன்.

---

ஒரு கலாசாலையில் உபாத்தியாயர்களையும் மாணுக்கர்களையும் பரிட்சைசெப்ப ஒரு இன்ஸ்பெக்டர் வந்திருந்தார். அப்படிப்பரிட்சைசெய்துகொண்டு வரும்பொழுது ஒரு வகுப்பிற்குள் புகுந்தார் அவ்வேணையில் அவ்வகுப்பில் “பொதுப்பாடம்” அல்லது “General Study” நடந்து கொண்டிருந்தது. இன்ஸ்பெக்டர் ஒரு பையனைப்பார்த்து உலகத்தில் எத்தனை கற்கள் இருக்கின்றன? என்று கேட்டார். பையன் எழுந்து சற்றே இலும் தாமதியாமல் ஒன்பது கற்கள் உண்டு என்று ஹாத்தான். மறுபடியும் இன்ஸ்பெக்டர் பையனைப்பார்த்து அவைகளை வரிசையாய்ச்சொல்லு என்றார். அதற்குப்பையன் கழேலென்று வழுக்கல், சுறுக்கல், வாங்கல், கொடுக்கல், பக்கல், விக்கல், கருக்கல் வெளுக்கல், சுக்கல் என்று சொல்லிமுடித்தான். இன்ஸ்பெக்டர் பையனின் புத்தி சாதுரியத்தை மெச்சிக் கொண்டனராம்.

---

## பார்பார் கொண்டாட்டம்.

திரிசிரபுரத்தில் மார்க்கட்டின் மேஸ்பால் ஒரு பெரும் பந்தலிட்டு அவன் களித்து டிசம்பர் 12ாம் தேதி திரிசிரபுரத்தாரளைகளும் கூம்புகள். கலைக்டர் துறையவர்களும் மற்றும் ஆணை துறை மக்களும் பண்ணியர் சுசிதமாய்வங்கு வெகு வீமரிசையாக நடத்தினார்கள். கொட்டகையின் உள்ளும் புறம்பும் கூப் பதினையாயிரம் ஐஞாங்களுக்குமேற்கூடியிருந்தார்கள். இதல்லாமல் வட்டிக் கணக்கான ஐஞாங்கள் இருங்க இடம் பெருமல் சுற்றுள்ள நாலு வீதிகளில் தூம் சுற்றிக்கொண்டிருந்தார்கள். கூம்பத்துள்ளகட்டகளிலும் மெத்தைகளிலும் கூவர்களிலும் மாங்களிலும் சின்னோர் தொகை கணக்கிடமுடியாது. பர்ப்பவர்க்கு உலகமே திரண்டு வந்ததோற் ரேஞ்சிற்றேயல்லாமல் வேறால், சுற்றுப் புறங்களிலுள்ள கிரசமத்தாரெல்லாம் வந்தின்சயிருந்தனர். பந்தல் இவ்வளவு பேரெஞ்சும் இடத்தாத குறையேயன்றி வேறு குறையேயில்லை. எமது திரிசிரபுரத்தாரின் ராஜவிசுவாசம் எவ்வளவெவ்வளபதை அன்று கண்டவரந்தயாதிரார் மரியாதைக்குன்டுகள் அண்டங்கிழிய வெழித்தன. மங்கல ஊர்த்தயங்கள் எண்டக்குஞ் செவ்டுபட அங்கிந்தன. மங்கல வாழ்த்துக் கவிகளோப் பல பாடையிலும் வல்ல வீத்துவாண்கள் பாடி மகிழ்வித்தனர். ஆங்கிலப் போர் வீரரும் இங்கய போர் வீரரும் வாச்சிய முழக்க வந்திருந்தனர். அன்று மாலை மாட்சிமை தங்கிய சுக்ரவர்த்தயின் படத்தையும் சகரவர்த்தினியின் படத்தையும் யிச் சிரப்பாக அவன்களித்தயானைமேல் அம்பாரியில் வைத்து கராத்தை முழுதும் வலம்வந்தனர். வாண வேழிக்கூடியும் வளக்கவங்கரமும் மலைமேல் நடந்தது. திரிசிரபுரம் பொன்னுலகம் போலவும் கோடிகுரியப்பிரகாசல்லகம்பொலவும் விளங்கிறது.

## இராஜ விசுவாசமும் S. P. G. கலாசாரலையும்.

இந்தக் கலாசாரலை சம்பந்தப்பட்ட பல பாடகாலை ‘ஹாஸ்டல்’ முதலிப் பீடங்களில்வல்ல ஆசிரியர்களால் பிரசங்கக்கள் தெய்யப்பட்டன. கலாசாரலைக் கட்டிடமுழுதும் தீபங்களாலவுக்கரிக்கப்பட்டு விளங்கிறது. இக்கலாசாரலையில் புலவர்கள் பந்தலில் நடந்த கூட்டத்தில் தமிழ், சம்தங்குத முசலிய பாண்டி களில் வாழ்த்துப் பாட்டுகள் பாடினர்.

இக்கலாசாரலை இந்துஸ்தானிப் புலவராகிய ஸ்ரீமாந் சியாவுகண் சம்யடி, மகாத்தாகப்புறவர்கள் பாரசித்தாபிப்பாவுதகள்ல் பாக்கங்பாடிச் சபையை ஆண்டதப் பறித்தனர்.

ஸ்ரீலங்கல் மாணவர் “The Two gentlemen of Verona” சிவரோனு தேயத்து இரண்டு பிரபுக்கள் என்னுக்கீசக்கன் பியர் நாடக்க் கலையை ஆங்கி கேட்டுக்கொடுக்கிறார்கள் கிள்ப்பல் மிக வீமரிசையாகவும் சாமர்த்தியமால்தாங்கி கேட்டுக்கொடுக்கிறார்கள். அன்று வந்து கண்ட ஜோப்பிய துறைமார்க்கும் துறை பண்ணியிருந்து கடேசப் பிரபுக்களும் பெருமாட்டிகளும் வியந்துகொண்டாடினர். இதன்றிப் பல விளையாட்டுகளும் மற்றைக் கொண்டாட்டு என்னும் குறைவுதக் கொண்டாட்டம் கொடுக்கப்பட்டன.

மாட்சிமைதக்கிய சுக்ரவர்த்தி கரவர்த்தினி ஆசிய இவர்களுடைய படக்களை வாத்திலோவத்தோடு ஜார்வலங்குசெய்வித்தனர். சிற்றுண்டி மிட்டாய் முசலியன மானுகர்களுக்கு மனித்தனர்.

உறையூர் “Young mens Union” யெத் மென்ன் பூனியன் சுக்கத்தார் இராஜ விசுவாசத்தைக் காட்டிய விதம் மிகக் கொண்டாடத்தக்கூடே. இராஜ விசுவாசத்தைப்பற்றி ஏழுதிய தமிழ் ஆலகில் வியாழநிகளுங் முதலில் வின்நியார்களுக்கு பெண்ணிப் புதக்கூக்கள் கொடுத்தனர்.

விளையட்டுகளில் (Sports) சாமர்த்தியமுன்னவர்களுக்குப்பிரிசளித்தனர். பிரசங்கங்கள் பாட்டுக் கச்சேரிகள் முதலியன நடத்தினார். ஸ்ரீ மாந்யரங்காச்சாரி அவர்கள் 500 பெயருக்கும், ஸ்ரீ மாங்நாசிமமாச்சாரியர் அவர்கள் 400 பெயருக்கும் சபை சம்பந்தமாக இராஜ விசுவாசத்தைக் காட்டும் பொருட்டு அன்னம் அளித்தனர்.

இராஜ தம்பதிகளின் திருவருவங்களை வாத்திய கோஷத்தோடு ஊர்வன்கு செய்வித்தனர். இச்சங்கத்தாரும் இவர் இராஜ விசுவாசமும் என்றும் நிடித்தப் புகழேமானிவாழ்க் குற்றநயிலும் சீரங்கத்திலும் மற்றுமுள்ள இடங்களிலும் மிகுஞ்சு பணச்செலவு செய்து மிகவிழிசையாகக் கொண்டாட்டானார்கள்: திரிசெரபுரத்தெப்பலவுடிடங்களிலும் அன்னதானாமும் விசுவாசத்தைக் கொடுக்கப்பட்டது.

**காலஞ்சென்ற ஸ்ரீமான் பாண்டித்துரை தேவர்:**— ஸ்ரீமான் பாண்டித்துரைத்தேவர் அவர்களையறியாதார் இல்லை. தமிழ்மகள் சிறப்புற்றீருங்கத் தமிழ்ச்சங்கம் ஸ்தாபித்துப்புலவர்களுக்கு ஒரு பெருந்துண்ணயாயிருந்த இவர் காலஞ்சென்றமை கேட்டு மிக விசினிக்கின்றோம். இவர் சரிதமும் இவர் சிறப்பும் அநித்தமாதச் சஞ்சிகையில் வரும். இவரை இழுந்தது தமிழகத்துக்கோர் பெருங்குறையே,

**ஞாயந்திரம்:**— சிறுதங்களைத் திறப்பதாக ஒரு டாந்திரம் எண்டிப்பிடித்திருக்கிறார்களாம்.

**துதியையின் பிடிரி மயிரி:**— அமெரிக்காவில் கலிபோர்னியா மகானாத்திலுள்ள மிஸ்டர் ஜில்லெட் என்பவரிடத்திலிருக்கும் குதிரைக்கு பதினெட்டடியிலிருடைய பிடரியியிருக்கிறதாம்.

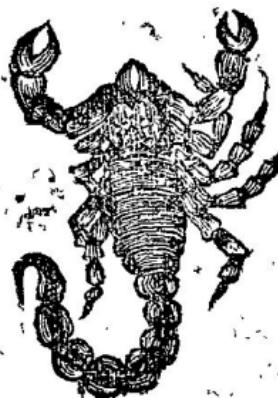
**மாரத்தாலமைக்கப்பட்ட நாடகாலை:**— இங்கிலாந்திலே நாடகாலை மாரத்தாலமைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதில் நீராவித்திரைகள் உண்டாம் வெளிச்சுத்திற்கு நாலாயிரம் விளக்குகள் இருக்கின்றனவாம்.

**துடியாற் கோலை கேமித் குடிகேடி:**— சேவத்தில் மன்னாரக்காள் என்பவன் குடித்து விட்டுக் கணவனேடு கலகஞ்செய்து தனது நாலை மாதக் குழங்கத்தைக் கழுத்தைத் திருக்கி முரிசுதுப்போட்டு நாயகன்மேல் பழியைச் சுமத்துகிறார்களாம்.

**மாமிசுக் கேடி:**— அமெரிக்கா தேசத்தில் ஓர் விதமான செடி பிருக்கின்றது. அதன் இலைகளின் மத்தியில் மாமிசுத்துண்டை வைத்தால் உடனேயீருடிக்கொள்ளுவதன்றன. சிறிது நேரத்திற்குப் பிறகு திறந்து பாத்தால் மாமிசுத்துண்டு காணப்படுவதில்லையாம்.

**ஒரு நவீன நூதனப் பேட்டி:**— நைகைகளையும் மற்றும் பொருட்களையும் பத்திரப்படுத்துவதற்காக ஒரு புதுவகைப் பெட்டம்யோன்று ஏந்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றது. அதை யாராவது எடுத்தால் காய் போல் குலைக்கின்றதாம். அச்சத்தத்தை சிறுத்தவேண்டுமானால் அதினை பசாந்தக்காரர் வந்து உள்ளுக்கும் யந்திரத்தை பயர்த்திவிடவேண்டுமாம்.

**நாயின் அறிவு:**— வண்டன் பட்டணத்திலுள்ள ஓர் விதியில் ஒரு குழங்கத் தை விளையாடிக்கொண்டிருந்தது. அச்சமயத்தில் மிக தீவிரமாக ஒரு குதிரைவண்டி வந்தது. அங்கு சிற்ற ஒரு நாய் தீவிரெனப் பாய்ந்து குழங்கத் தை ஆபத்தினின்றும் நிக்கிறது. இல்லையிலும் தாமதித்திருந்தால் பின்னை மறுவோகமே சென்றிருக்கும். இதைக்கண்டிருந்த ஒருசீமாட்டி அங்காய்க்கு வெண்ணியிலும் கழுத்தாபாணம் போட்டனராம்.



பண்டிதர் K. N. கிருஷ்ணசாமி ஜயராமடைய் 'எலக்ட்ரிக்பாம்' என்னும் சூலைவராணி தைலம், இத்தைலத்தை மேலுக்கு தேய்ப்பதி வூல் வாதரோகம், முழங்கால் வீக்கம், இடுப்புநோய், பிழிப்பு, பக்கநோய், தலைவளி, ஒற்றைத்தலைவளி, மண்ணையிடி, பல்யீர் வீக்கம், தொண்டை கம்மல், இரும்ல், மரர்சளி, ஜூ தோஷம், இசிவு, சஞ்சுக்கு, தேன் கொட்டு முதலிய விஷக்கடி முதலிய விபாதிகளையும் குழந்தைகளுக்கு காறுகிற மாந்த யிழுப்பு முதலியவைகளையும் அதிசீக்கிரத்தில் சொல்தப்படுத்தும் ஓர் சிறந்த தைலம்.

விலை புட்டி 1-க்கு 0—12—0.

எஜின்டுகள், P. கணேசரத்னம் பிள்ளை கடைத்தெருவு 86. ரே, கடை, சேலம் & சர்மா & கோ, கிருச்சினப்பன்ஸி தெப்பக்குளம். இவ்விடங்களில் விலைக்கு வாங்கிக்கொள்ளலாம்.

## A VALUABLE ASSET FOR VACANCY SEEKERS.

### THE NATIONAL TYPE-WRITING INSTITUTION.

Sanjeevi Row's lane [Near Little Market]

TRICHINOPOLY.

Imparts instructions in:—

Type-writing	Book-keeping and
Shorthand	Commercial correspondence.

STUDENTS ARE COACHED UP BY SPECIALISTS AND PROFESSIONAL MEN HOLDING FIRST CLASS CERTIFICATES.

*Games:*—Special arrangements are made for games such as Badminton and Foot-Ball.

Scholarships are awarded to students passing their Examinations with distinction.

For particulars apply to:—

Mr. V. N. Barathy.

Manager

வீரிய விருத்திக்கும் இழந்த பலத்தையும் காம்புபதேதுவத்தையும்  
திரும்ப அடைவதற்கும் உபயுக்தமான  
இரண்டு உயர்ந்த ரத்துவங்கள்:

## · மதன மஞ்சரி மாத்திரைகள்.

“ நோயுள்ளவர்களுக்கும், நோயற்றவர்களுக்கும்,  
ஆடவர்களுக்கும், ஸ்த்ரீகளுக்கும் உபயோகமானங்கள்.”

1. ஆவை, ஓரண சம்மந்தமான கோளாறுகளைப் பரிசுரித்து  
நல்ல பசியை உண்டாக்குவன.

2. இரத்தத்தை சுத்திகரித்து விருத்தி செப்து தேகத்திற்கு  
நல்ல திருட்ததையும் மேனியையுங்கொடுப்பவை.

3. உடம்பில் ஏற்பட்ட எவ்விதநாம்புத்தளர்ச்சியையும் நிவர்த்தி  
கித்து நம்பு ஸ்தானங்களுக்குப் படித்துவத்தை அளிக்கத்தக்கவை.

4. கை, கால், கண், எரிச்சலைப் போக்கடித்து மூளையைக் குளிர்ச்சி  
செய்து ஞாபக சுக்தியை விசேஷித்துத் தருபவை.

5. ஸ்திரீகளுக்குண்டாகும் கற்பய்ப்பை சம்பந்தமான சகவித  
துங்பங்களையும் நிவர்த்திப்பவை.

etc. etc.

## 40-மாத்திரைகளாட்சியை டப்பி 1-க்கு விலை ரூபா 1.

### நடும்வைகத்வாரி கிருத்.

இக்காலத்தில் சாதாரணமாக வாலிபார்களுக்கு சகவாஸ் தோஷத்  
தால் ஏற்படும் துசாப்பியாகங்களால் உண்டாகும் ஐஞ்மேந்திரியநாம்  
புத்தளர்ச்சிக்கும் ஆண்தன்மைக்குறைவிற்கும் கைகண்ட ஒளஷ்டம்.

### 2-தோஶா கொண்ட டப்பியின் விலை ரூ. 1.

எங்கள் ஒளஷ்டங்களையும், அவற்றின் ஆச்சரியமுண்டுபவன்னைத்  
தக்க குணங்களையும் குறித்து, அவ்வெள்வுக்குத்தங்களை உபயோகித்து  
சேளக்கியம் பெற்றவர்களில் மகராஜாக்கள், ராஜாக்கள், ராஜுக்காரர்  
கள், மந்திரிகள், ஐமீந்தார்கள், அமீர்கள் முதலானேர்கள். ஆயிரக்கணக்கான நசாக்கிப்புத்திரங்கள் நாங்கள் தோமலும், கேளாமலும்  
அனுப்பி விருக்கிறோர்கள்.

மேலே கொல்லிய மருந்துகளைப் பற்றியும் எங்கள் வைத்திய  
வித்தியா புல்தகத்தை வாசியுங்கள். அது சுகத்துக்கும் ஜகவரியத  
துக்கும் கேதிமத்துக்கும் பெரிய வழிகாட்டியாகும்.

இக்கிலீஷ், தமிழ், தெலுங்கு, குஜராத்தி, முதலிய எந்தப் பா  
கையில்வேண்டுமானதும் இந்தப் புல்தகத்தை இனுமாக தபால் செ  
லவுக்கூட இல்லாமல் அனுப்புவோம்.

லக்ஷ்கணக்கான புல்தகங்கள் இதுவரை செலவாயிருக்கின்றன.

## ராஜவைத்திய நாராயண்ஜி கேசவஜி.

புசாப்பரைட் ஆயுள்வேதோதய ஒளஷ்தாலயா

நோ. 177, சென்னை ரோட் ஒமேதார் காட்டுக்கெதிரில் சென்னை,

கனிமுக்குப் பால் விபாது கார்த்தல்:—சென்னையிலே கனிமுக்குப் பால் விடாது கற்க பாற்காடு நெருவனுக்கு நீதித்தலத்தில் பத்து ரூபாய் அபரா தம் விதிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

இருமதியை:—பரம்பஞ்சங்கள் சமீபத்திலென்ன கஞ்சியேஷனிலே. ஒரு சாதாரணமாகத்துமா, ஒரு யந்திரத்தாபனங்கென்று அதன்மேல் கருதல் லைநட்டு இங்கே அந்புத சக்தி சாங்கித்தியமாகி விளங்கம் என்றாலிடப் போயினராம். மூன்று மாதங்களாக்குள்ளே அதன் மகிழம் எங்கும் பரவி ஆகை நன்கொடுத்து இட்டப் பர்த்தியை யடைந்து வருகின்றார்களாம். தீராத வியாதிகளும் திடைகள் நன்கொடுத்து இட்டப் பர்த்தியை யடைந்து வருகின்றார்களாம். மகம்மதியாரும், திரிஸ்தவர்களும், இன்னும் மத்தவர்களும் சாதிபேதமின்றி பூசித்துக் கொள்கின்றனர்.

தனது சிலை:—ஐப்பானிலே தன்னைப்போல மரத்தினுடே ஒரு உருவக்கால ஹானன் உம்மானசி என்னும் சிற்பி செய்திருக்கிறார். சிலைக்கும் இவர்க்கும் வித்தியாசம் கண்டிப்பிடிக்கப்படவில்லையாம்.

ஸ்தாவது ஜார்ஜ் மனிஸ்டர் இந்தியாவிற்கு வந்து பட்டஞ்சூட்டிய அறிநுரையாக இந்தியாவிற்கு மேத நல்கன்.

1. கலகத்துக்குக் காரணமாயிருந்த பெங்கால் பிரிவைகிக்கி டிருங்கோவே ஒன்றுயாக்கினர்.

2. டெவ்வி இந்தியாவிற்குப் பிரதான நகரமாயிற்று.

3. பிரைடெம்ஸ் படிப்பை பூமோங் கோக்கலே யூர்களின் விருப்பப்படி இனக்கப்படிப்பாக ஆக்கிவிட்டனர். இதற்காக 50-இலட்சம் ரூபாய் பண்டாகக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

4. சிவில் மிலிட்டேரி உத்தியோகங்களில் 50ரூபா சம்பளத்திற்கு உம்பட்டவர்களுக்கு டிசம்பர் மாதத்தில் மூதாச் சம்பளம் கட்டிக்கொடுக்கும்படி உத்தாவு கிடைத்திருக்கிறது.

5. மகாமகோ உபத்தியாயர் என்னும் பட்டம்பெதுவோர்க்கு அவர்களத்திற்குப் பின்னும் அவர் ஒடும்பத்திற்கு உபகாரச்சம்பளம் கொடுக்கப்படும் என்னும் அருமை ஏற்பாடும் ஏற்பட்டுள்ளது.

6. சுதைச் சூசர்கள் பட்டம் அடையுக் காலத்து பிரிட்டிஷ் ராஜாவுக்குத் தங்களுக்குச் சொலுத்தவேண்டிய “Succession Fee” கக்கான் வீ என்னும் பணம் கிடைத்தப்பட்டது.

இரிசிரபுரம்-டன்சு-ஏ-வார்ட்டிக்கு மகா-ஏ-ஏ-பூரி T. S. சாமிநாதபிள்ளை அவர்களுக்கு கவுன்சிலா வேலை கிடைத்தது கேட்டு மிகச் சந்தோஷமடை அன்றேயும். இதற்கு ஏற்பட்டவர் மூவர் அதில் ஒருவர்க்கு 36 ஓட்டும், மற்றொருவர்க்கு 48 ஓட்டும், கிடைத்தனவாம் நமது சாமிநாதபிள்ளை அவர்களுக்கு மேற்கொண்டு கிடைத்தனவாம். இதனுடேயே இவர் குணமுன் கிடைப்படும் 123 ஓட்டுகள் கிடைத்தனவாம். இதனுடேயே இவர் குணமுன் கிடைப்படும் உண்மையுறைப்போன். சென்னைக்கிணறேயும்.

இந்திய சக்ரவர்த்தியாகிய மாண்புமைதங்கிய

### 5-ம் ஜார்ஜ் அவர்களுக்கு.

ஷல்லியில் நடந்தபட்டாபிளேசு மகோற்சவத்தைத்  
அரிசிரபுவாசிகள் கொண்டாடியபோது  
இராஜபூரம் தமிழ்ப்பண்டிதர் கு. ஜியாக்கன் ஆகி  
முதலியார்பாடிய “பட்டாபிளேக்ரோட்டு”

பல்லவி.

மன்ன ஸைந்தாஞ்சு சார்ஜூர்  
மகு டாபி ஷேகம் ... ... ... மன்

அ. பல்லவி.

கன்னியாரி மேரி  
கற் ப கத் தோடு ... ... மன்

சரணம். (1) இங்கிலாந்தினரசர் இந்தியசக்ரவர்த்தி  
மங்கைராணிமேரி மாரன்ரதிபோல் ... ... மன்

(2) சென்னைப்பாய்கல்கத்தா தேசவாசராஜுர்கள்  
பின்னும்பபார்ஜீரமென்டுள்ள பெரியோருடன் ... மன்

(3) சக்ரவர்த்திவர்த்தினி தகுப்புஞ்சுடு  
உக்ரசேநுதிபதி யுறவேராடு ... ... மன்

(4) நாறில்விரண்டாயிரம் நுவல்பன்றேன்றில்  
ஆற்றிரண்டாமதியி லாம்பன்னிரண்டில் ... ... மன்

(5) தொல்லுலகிறபோபெற்ற சொல்லும்தல்லிரகரில்  
அல்லுமெல்லாக்கரி யாசனத்தினில் ... ... மன்

(6) தங்கவரத்ந தகதக முடியை  
எங்குங்கீர்த்திபொங்க எத்திட்டனர் ... ... மன்

(7) மங்களாகிரிசிநகரில் மட்டில்லாதஜுனங்கள்  
அங்கம்பரவசமாசி யானந்தங்காண்டர். ... ... மன்

மங்களம். மங்களம் சுப மங்களம் மகேசரயேதவற்கு ... ... மன்  
மங்கைராணிமேரிக்கும் மன்னைந்தரஞ்சராஜுக்கும்  
எங்குமூன்றாஜுக்கும் எல்லாவறிக்கும் ... ... மன்

